



المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٦ - ٢٠٠١/١٠

## البرامج القطرية

### البند ٨ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس ليجيزها

## البرنامج القطري للسنغال (٢٠٠٢-٢٠٠٦)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.3/2001/8/6**  
19 September 2001  
ORIGINAL: FRENCH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرحبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحنتى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

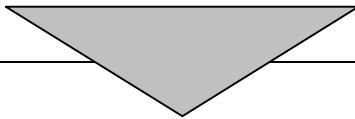
Mr. M. Aranda da Silva مدیر إقليم غرب أفريقيا (ODD)

رقم الهاتف: 066513-2370 Mr T. Lecato كبير موظفي الاتصال (ODD)

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## ملخص



تعد السنغال من بلدان السهل الأفريقي ذات العجز الغذائي والدخل المنخفض، وتدرج ضمن أقل البلدان نموا<sup>(١)</sup> والبلدان الفقيرة المترددة بالديون. وبلغ نصيب الفرد من الدخل الوطني ٥٥٣ دولاراً أمريكياً في عام ١٩٩٩، ويقدر تعداد السكان بـ ٩,٦٨ مليون نسمة، وقد بلغ معدل نمو السكان ٢,٧ في المائة في عام ٢٠٠٠. ووفقاً للتقرير العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتنمية البشرية لعام ٢٠٠١، تحل السنغال المرتبة ١٤٥ من بين إجمالي ١٦٢ بلداً في مؤشر التنمية البشرية، والمرتبة ١٣٠ من بين ١٤٦ بلداً في مؤشر التنمية المرتبط بتمايز الجنسين.

ويعاني نحو ٣٠ في المائة من الأسر في السنغال من الفقر، وتمثل النساء ثلثي السكان الفقراء. والحالة التغذوية في تدهور مستمر منذ التسعينات، ويبلغ متوسط الحصة من الطاقة ٢١٠٠ سعر حراري يومياً<sup>(٢)</sup>، مع انخفاض وتيرة الوجبات ونوعيتها. ويترتب على الفقر، المرتبط بنقص فرص التدريب (٦٥ في المائة من السكان أميون، ومن بينهم ٧٥ في المائة من النساء)، انعكاسات سلبية على الحالة الصحية والعادات الصحية والتغذية. ويسهم عدد من العوامل السلبية في المناطق الريفية (الظروف المناخية في السهل، والهجرة من الريف إلى الحضر، وتدهور البيئة، وما إلى ذلك) في زيادة حدة هشاشة الأوضاع الغذائية بالنسبة لأشد السكان فقراً.

وسيدعم هذا البرنامج استراتيجية الحكومة لمكافحة الفقر في أشد المناطق هشاشة للأوضاع في المناطق الجنوبية الأربع من البلد، وفي نحو عشرين مركزاً حضرياً، وذلك بفضل ثلاثة أنشطة أساسية هي: تقديم المساعدة لبرنامج تعزيز التغذية، التعليم الأساسي والتدريب، واتقاء الكوارث. ومن المزمع تنفيذ نشاط تكميلي لتوسيع نطاق أنشطة التدريب.

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٩٩٩/٢ س/٢، يركز البرنامج أنشطته الإنمائية على تحقيق خمسة أهداف. ويستجيب هذا البرنامج للأولويات الأولى والثانية والرابعة هي:

- » تمكين صغار الأطفال والحوامل والمرضعات من تلبية الاحتياجات التغذوية الخاصة والصحية المرتبطة بال營دیة؛
- » تمكين الأسر الفقيرة من الاستثمار في الرصيد البشري من خلال تلقي التعليم والتدريب؛
- » التخفيف من آثار الكوارث الطبيعية في المناطق المعرضة لتكرار حدوثها.

ويستند هذا البرنامج القطري إلى مخطط الاستراتيجية القطرية، والتقييم الموحد المنقح للقطر، المنشور في يونيو/حزيران ٢٠٠١، ونتائج المشاورات التي أجريت مع المستثمرين والحكومة والجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية. وقد تم موافقة دورة البرنامج وتوجهه مع دورة وتوجه إطار الأمم المتحدة المنقح للمساعدات الإنمائية، المقرر نشره في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠١.

(١) قرار الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٥ مارس/آذار ٢٠٠١).

(٢) قياساً بالحصة التي توصي بها منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، وبالبالغة ٤٠٠ سعر حراري.



وتحصي المديرة التنفيذية المجلس التنفيذي بأن يجيز، هنا بتوافر الموارد، بالنسبة لهذا البرنامج القطري الممتد على خمس سنوات (٢٠٠٦-٢٠٠٢)، مبلغ ٢١,٨ مليون دولار، يمثل مجموع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، وأن يوافق أيضاً على مبلغ إضافي قدره ٩,٦ مليون دولار للأنشطة التكميلية.

## مشروع القرار

أجاز المجلس التنفيذي البرنامج القطري للسنغال (٢٠٠٦-٢٠٠٢) (الوثيقة WFP/EB.3/2001/8/6).



## التركيز الاستراتيجي للبرنامج القطري

- ١** عرض مخطط الاستراتيجية القطرية للسنغال على المجلس التنفيذي لينظر فيه في فبراير/شباط ٢٠٠١. لذا، يراعي هذا البرنامج القطري مخطط الاستراتيجية القطرية والتوصيات التي قدمها المجلس. وتشمل التغييرات المدخلة على البرنامج القطري، قياساً بالبرنامج القطري السابق، ضمن جملة أمور تخفيض عدد الأنشطة، وزيادة تركيز الأنشطة على القطاعات الاجتماعية تماشياً مع استراتيجية الحكومة، وإدخال نشاط لإنقاذ الكوارث وعنصر لمحو الأمية والتدريب في المناطق الحضرية، وكذلك تعزيز نظم الرصد والتقييم.
- ٢** وتعاني ٣٠ في المائة من الأسر السنغالية من الفقر، فهي تكرس ٤٨ في المائة من دخلها للتغذية؛ وتتمثل النساء نحو ثلثي السكان الفقراء. وتواجه السنغال من ثم زيادة مطردة في سوء التغذية، ويعزى ذلك جزئياً إلى سوء رصد الحالة التغذوية للأطفال وعدم معرفة احتياجاتهم الغذائية. ويترتب على الأمية، التي تعاني منها ٤٤ في المائة من النساء، ونقص التدريب أثار سلبية على الحالة الصحية والعادات الصحية والتغذية. وتعد قلة فرص الحصول على عمل في المناطق الحضرية أحد الأسباب الرئيسية لأنعدام الأمن الغذائي. كما أن عدداً من العوامل السلبية - منها الظروف المناخية في منطقة السهل، والهجرة من الريف إلى الحضر، وتدور البيئة - يتسبب في أزمات غذائية متكررة (ترتبط خاصة بظواهر الجفاف والفيضانات الدورية) وتسهم في زيادة حدة هشاشة الأوضاع الغذائية للسكان الأشد فقراً في المناطق الريفية.
- ٣** ويندرج برنامج البرنامج في السنغال للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٢ في إطار الاستراتيجية الوطنية لمكافحة الفقر. ويرمي إلى الحد من الفقر وانعدام الأمن الغذائي بالنسبة للمجموعات الأشد ضعفاً، لا سيما النساء والبنات، وتحقيق الأهداف التالية:
- ـ الإسهام في الحد من سوء التغذية؛
  - ـ تعزيز البعد الإنمائي للتعليم/التدريب،
  - ـ تعزيز القدرة على إنقاذ الأزمات والتصدي لها.
- ٤** وتحقيقاً لهذه الأهداف، يتضمن البرنامج القطري ثلاثة أنشطة أساسية. فالنشاط الأساسي "الصحة/التغذية" سيستهدف تلبية الاحتياجات التغذوية للفئات الأشد ضعفاً (الحوامل والمرضعات وصغار الأطفال) بشكل مستدام. وسيستهدف النشاط الأساسي "التعليم/التدريب" في القطاع النظامي القضاء على الجوع المباشر بين التلاميذ وزيادة معدل الالتحاق بالمدارس والمواظبة ومواصلة التعليم، لا سيما بالنسبة للبنات. أما في القطاع غير النظامي، فالهدف هو محو الأمية النساء والصغار في الوسط الحضري على سبيل الأولوية، وتدريبيهم، بغية تيسير فرص حصولهم على العمل أو على أنشطة مدرة للدخل. وفي المناطق الريفية، يتوقع أن يؤدي نشاط "إنقاذ الأزمات" إلى زيادة توفير الأغذية من خلال أنشطة حماية الموارد الطبيعية وتحسين عوامل الإنتاج.
- ٥** وسيستند هذا البرنامج بشكل خاص إلى النهج التشاركي وإنساد المسؤولية للمجتمعات المحلية المسؤولة، وتنفيذ التزامات البرنامج تجاه النساء، وتعزيز الشراكات. وستمثل النساء والبنات ٦٠ في المائة من المستفيدن من المعونة الغذائية. وسيلبي البرنامج الاحتياجات الأساسية النساء بمنحهن، على سبيل الأفضلية، فرصاً للحصول على الموارد،



ورصد حالتهن الصحية والتغذوية والحالة الصحية والتغذوية لأطفالهن، وتوفير فرص لهن، على قدم المساواة مع الرجل، للحصول على التعليم والتدريب.

-٦ ويستند التوجيه الجغرافي لأنشطة البرنامج إلى دراسة أجراها البرنامج في عامي ١٩٩٥-١٩٩٦، وتم تديثها في أبريل/نيسان ٢٠٠٠، وكذلك إلى دراسة محددة عن هشاشة الأوضاع في الوسط الحضري أجريت في نهاية عام ٢٠٠٠. ويبلغ عدد المقاطعات التي تم تحديدها على أنها أشد المقاطعات هشاشة تسع مقاطعات في المناطق الجنوبية الأربع: كفرين (منطقة كاولاك: سين-سالوم<sup>(٣)</sup>، وتاباكوندا وكيدوغو (منطقة تامباكوندا: شرق السنغال)، وفيلينغارا، وكولدا، وسيديهيyo (منطقة كودوا: كازامنس العليا)، زيفينكور وبينونا واوسوي (منطقة زيفينكور: كازامنس السفلى). ويستهدف البرنامج أيضا نحو عشرين مدينة.

-٧ والمستفيدون المباشرون من المعونة الغذائية هم: "١" النساء الضعيفات وصغار الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية في الأحياء المحرومة في المناطق الحضرية؛ "٢" الأطفال في سن المرحلة قبل المدرسية والمرحلة المدرسية في المناطق الحضرية والريفية المحددة باعتبارها أشد المناطق ضعفا؛ "٣" العاطلون من الشباب في المناطق الحضرية، الذين عادة ما يكونون أميين وغير مؤهلين؛ "٤" وتجمعات المزارعين في المناطق الريفية التي تعاني بشدة من هشاشة الأوضاع.

-٨ ونظرا لأن هشاشة الأوضاع هي مفهوم دينامي، ستجرى دراسات استقصائية، إثر مبادرة مشتركة بين الحكومة ومكتب البرنامج في السنغال، خلال مدة المشروع لتحديث حالة هشاشة الأوضاع، وفقا للمؤشرات التي تستخدمها وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها التابعة للبرنامج، بدعم من المكتب الإقليمي. ويمكن حينئذ التوصية بتغيير أجزاء معينة في المنطقة المستفيدة.

## عرض البرنامج القطري

### أنشطة البرنامج في السنغال

-٩ يشمل هذا البرنامج القطري، بحكم ولايته، الأنشطة الإنمائية فقط، ولكنه قد صمم لكي يراعي أنواعا أخرى من أنشطة البرنامج. وابتداء من الربع الثالث من عام ٢٠٠١، ولمدة ستة شهور، سيقدم البرنامج، بالتعاون مع الحكومة والجهات المانحة، مساعدة طارئة نتيجة لانعدام الأمن المدني في منطقة كازامنس توجه بشكل خاص إلى أسر النازحين، الذين يزيدون أعداد الفقراء في المناطق الحضرية في منطقة زيفينكور. ووفقا لتطور الوضع، يمكن أن تعقب المساعدات الإنمائية عملية للإغاثة الممتدة والإعاش، لا سيما من أجل عودة النازحين وإعادة دمج المقاتلين السابقين في المجتمع.

-١٠ وهذا النشاط سيسهم في تحسين الأمن الغذائي في المنطقة والمناطق المتاخمة لها، وسي sisir تنفيذ الأنشطة الإنمائية التي يضمها هذا البرنامج فيما يتعلق بالتغذية والتعليم والتخطيط لحالات الطوارئ. ومن ناحية أخرى، ستسهم هذه الأنشطة في منع نشوب صراعات جديدة بتوفير خدمات اجتماعية وسبل لزيادة الإنتاج الزراعي للسكان.

(٣) الاسم الأول يمثل المنطقة الإدارية؛ والاسم الثاني المنطقة الطبيعية.



-١١ وبالمثل، فإن الأنشطة المختلفة في هذا البرنامج تدعم بعضها بعضاً. فنشاطات التغذية والتعليم-التدريب سيعززان قدرة السكان المستفيدين على مواجهة حالات الطوارئ. كما أن الأعمال التحضيرية الرامية إلى تعزيز الإنتاج والدخل الزراعي ستسهم في تحسين الأمن الغذائي لهؤلاء السكان، وبشكل غير مباشر، في تعزيز قدرتهم على التعلم. ومحو أمية الكبار، لا سيما النساء، في إطار النشاط الثاني، تدبير تكميلي شامل في هذا البرنامج يكمل دورات التدريب المزمعة في إطار كل نشاط.

### الموارد وعملية إعداد البرنامج القطري

-١٢ يبلغ المستوى الأساسي للموارد المقترحة للبرنامج القطري ٣٩٧٠٨ أطنان من السلع الغذائية، بتكلفة تشمل خالية مباشرة قدرها ٢١,٨ مليون دولار، تشمل الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٢. وقدر مجموع المستفيدين بـ ١٩٢٦٤٠ شخص سنوياً في المتوسط. وإذا توافرت مبالغ إضافية، فإنها ستستخدم في إطار نشاط تكميلي لتوسيع نطاق التدريب في الوسط الحضري؛ وسيستفيد منه ٦٥٠٠٠ مستفيد سنوياً، ابتداءً من عام ٢٠٠٣، وسيتطلب توفير ١٧٥٥٠ طناً من السلع الغذائية، بتكلفة ٩,٦ مليون دولار لغطية تكاليف التشغيل المباشرة.

-١٣ ويلخص الجدول الوراء أدناه مستوى الموارد وعدد المستفيدين في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٢.

| النشاط                         | كميات السلع<br>(بالأطنان) | التوزيع حسب النشاط<br>(% من مجموع الأطنان) | عدد المستفيدين | نسبة النساء/البنات<br>المستفيدات |
|--------------------------------|---------------------------|--|----------------|----------------------------------|
| النشاط الأساسي الأول: الصحة    | ٧٩٧٨                      | ٢٠,١                                       | ٣٩٧٠٨          | ٧٧                               |
| التغذية                        |                           |  | ٣٤٥٠٠٠         |                                  |
| النشاط الأساسي الثاني: التعليم | ٢٦٥٣٠                     | ٦٦,٨                                       | ٥٧٧٣٠٠         | ٥٠                               |
| النشاط الأساسي الثالث: التخطيط | ٥٢٠٠                      | ١٣,١                                       | ٤٠٠٠٠          | ٥٠                               |
| حالات الطوارئ                  |                           |  |                |                                  |
| مجموع الأنشطة الأساسية         | ٣٩٧٠٨                     | ١٠٠  | ٩٦٣٢٠٠         | ٥٩,٩                             |
| النشاط التكميلي الثاني         | ١٧٥٥٠                     | -  | ٢٦٠٠٠٠         | ٦٠                               |
| مجموع البرنامج القطري          | ٥٧٢٥٨                     | -  | ١٢٢٣٢٠٠        | ٥٩,٩                             |

-١٤ ويعبر هذا البرنامج القطري عن أولويات الحكومة وأولويات البرنامج، مع مراعاة القدرة الاستيعابية للبلاد. ويندرج هذا البرنامج في إطار التوجه العام للحكومة السنغالية المتمثل في مكافحة الفقر، وستنشر الوثيقة الإطارية للحكومة لاستراتيجية الحد من الفقر في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠١.

-١٥ ويجسد البرنامج أيضاً التوجهات الاستراتيجية لإطار الأمم المتحدة الجديد للمساعدات الإنمائية الجاري وضعه في شكله النهائي، والذي أسهم في إعداده البرنامج بشكل كبير. وقد نشرت النسخة الجديدة من التقييم الموحد للفقر في يونيو/حزيران ٢٠٠١، وتستخدم كأساس لإطار المساعدات الثاني، الذي يقضي بالتنسيق بين منظمات الأمم المتحدة بالنسبة للأنشطة التالية: (١) مكافحة الفقر في مقاطعة كيدوغو؛ (٢) التعليم للجميع؛ (٣) حالة "بعد انتهاء النزاع" في منطقة كازامنس.



- ١٦ -  
وتم إعداد البرنامج القطري بتعاون وثيق مع جميع شركاء البرنامج. وأنشئت لجنة توجيهية بمشاركة جميع ممثلي المؤسسات الحكومية، وأجريت مشاورات مع الجهات المانحة وشركاء الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وأنشأت اللجنة التوجيهية دوراً لها ثلاثة أفرقة عمل تتناول مواضيع تقبل الأنشطة الأساسية.

- ١٧ - ويشارك البرنامج أيضاً مشاركة نشطة في أعمال أفرقة التنسيق الثلاثة، وهي فريق "البيئة"، وفريق "التنمية الريفية والأمن الغذائي"، وفريق "تكافؤ الجنسين والتنمية"، التي تضم كافة ممثلي التعاون الثنائي والمتحدد الأطراف<sup>(٤)</sup>. ويشارك البرنامج بنشاط أيضاً في الفريق العامل المخصص لمنطقة كازانس، الذي يقوده بشكل مشترك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والاتحاد الأوروبي.

## الأنشطة الأساسية للبرنامج القطري

#### **النشاط الأساسي الأول: الإسهام في برنامج تعزيز التغذية**

◀ التركيز الاستراتيجي

- ١٨ - يندرج هذا النشاط في إطار هدف الحكومة الرامي إلى تخفيض معدل سوء التغذية إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥ (على إثر مؤتمر القمة العالمي للتغذية المنعقد في عام ١٩٩٦)، ويستجيب للأولوية الإنمائية الأولى للبرنامج (تمكين صغار الأطفال والحوامل والمرضعات من تلبية الاحتياجات التغذوية الخاصة والصحية المرتبطة بالغذية).

- ١٩ -  
وسيستعرض في عام ٢٠٠٢ عن برنامج التغذية المجتمعية، الذي يدعمه البرنامج منذ عام ١٩٩٧، ببرنامج تعزيز التغذية، الذي سيضم جميع برامج ومشاريع التغذية المجتمعية قيد التنفيذ. وسيجمع هذا البرنامج، الذي سيستغرق ١٠ سنوات، قطاعات متعددة وسيشمل المناطق الزراعية والمناطق المحيطة بالمناطق الحضرية والمناطق الحضرية الأشد فقرًا ليغطي مجمل الإقليم تدريجياً. ويركز برنامج تعزيز التغذية على التغذية المجتمعية وتحمل كافة أعباء أمراض الأطفال بشكل متكامل، ويتضمن أنشطة تكميلية في مجالات الأمن الغذائي الأسري والمياه وتنقية المياه، كما يعتزم تقديم الدعم للمبادرات المجتمعية.

◀ تحليل الأوضاع

-٢٠- إن الاستهلاك الغذائي لثلث السنغاليين لا يصل إلى مستوى يعادل ٤٠٠ سعر حراري/شخص/يوميا الذي توصي بها منظمة الأغذية والزراعة. وفي المناطق الريفية، يمكن أن تصل أحيانا فقرة سد العجز إلى ثمانية أشهر بالنسبة للسكان الأشد فقرا. وفي الوسط الحضري، يلاحظ حدوث تدهور كبير في وتيرة الوجبات ونوعيتها.

-٢١- ويشكل الأطفال فئة معرضة للخطر بشكل خاص. ففي عام ٢٠٠٠، كان ١٩ في المائة من الأطفال دون سن الخامسة يعانون من التقرّم، و٨,٣ في المائة من الذهاب، وبلغ معدل انتشار نقص الوزن ١٨,٤ في المائة. وتزداد منذ عام ١٩٩٥ معدلات الوفيات بالنسبة للرضع والأطفال وصغار الأطفال، وبلغت ٧٠ و٨١ و١٤٥ على التوالي بين كل

(٤) أجرت هذه الأنشطة على التوالي هولندا والاتحاد الأوروبي، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.



١٠٠٠ مولود حي في عام ٢٠٠٠ . ويرتبط أكثر من ٤٠ في المائة من حالات الوفاة بسوء التغذية . ويقارب معدل سوء التغذية في الأحياء الحضرية المحرومة معدل سوء التغذية في المناطق الريفية ، الذي عادة ما يكون أكثر ارتفاعا .

- ٢٢ وكثيراً ما تعاني الحوامل والمرضعات من سوء التغذية ومن نقص المغذيات الدقيقة ، مما يؤثر على الحالة التغذوية لأطفالهن . ويقدر معدل انتشار فقر الدم بين النساء في الفئة العمرية ٤٩-١٥ بـ ٤٢ في المائة ، ويبلغ هذا المعدل ٥٥ في المائة بالنسبة للحوامل . ونقص اليود وانتشار تضخم الغدة الدرقية شائعان في المناطق الجنوبية والشرقية في البلد ، كما يظل نقص فيتامين ألف أحد الأسباب الأساسية في إصابة الأطفال بالعمى . وتقدم الأغذية التكميلية للرضاعة في وقت متأخر ، وكثيراً ما تكون وتيرة توزيعها ومحتوها من الطاقة وقيمتها الغذائية غير كافية<sup>(٥)</sup> .

## ⇨ الأهداف والنتائج المنشورة

- ٢٣ يتمثل الهدف العام في الإسهام في خفض معدلات سوء التغذية بالنسبة لسكان المستفيدين عن طريق تلبية الاحتياجات الغذائية لصغار الأطفال والحوامل بشكل مستدام .

- ٢٤ وفيما يتعلق ببرنامج تعزيز التغذية ، تتمثل أهدافه فيما يلي : "١" ضمان تعزيز نمو الأطفال من المولد وحتى ٣٦ شهراً في مراكز التغذية المجتمعية ، "٢" الحد من نقص المغذيات الدقيقة بين النساء والأطفال بين سن ٦ أشهر و ٣٦ شهراً ، "٣" الحد من الفقر المباشر وتعزيز التنمية المادية والنفسية للأطفال بين ثالث و ست سنوات ، "٤" النهوض بإنتاج وتسويق الأغذية التكميلية على المستوى المحلي عن طريق المجتمعات المحلية ذاتها .

- ٢٥ ويتألف النشاط من ثلاثة عناصر : (أ) توفير التغذية التكميلية في مراكز التغذية المجتمعية للأطفال من سن ٦ أشهر إلى ٣٦ شهراً ، والحوامل ، والمرضعات الذين يعانون من سوء التغذية في الأحياء الحضرية الأشد فقرًا<sup>(٦)</sup> ، (ب) تقديم التغذية للأطفال من سن ثالث إلى ست سنوات في مراكز الرعاية النهارية للأطفال في مراكز التغذية المجتمعية ، (ج) تقديم دعم غذائي للمنظمات الإنسانية لصنع غذاء تكميلي ملائم وتسويقه .

- ٢٦ والنتائج المتوقعة للنشاط الأساسي هي : "١" تحسين الحالة التغذوية لأشد المجموعات ضعفاً ، "٢" تقديم حصة غذائية للأطفال من سن ثالث إلى ست سنوات وإعدادهم في المرحلة قبل المدرسية ، "٣" إنتاج وتسويق غذاء تكميلي ملائم وعلى درجة من الجودة .

## ⇨ دور المعونة الغذائية وأشكالها

- ٢٧ سيوزع الغذاء التكميلي المثير خلال ستة شهور على الأطفال الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي ، والحوامل خلال الشهور الثلاثة الأخيرة من الحمل ، والمرضعات لأطفال يقل سنهما عن ستة شهور . وهذا الغذاء التكميلي يسهم في التعويض الغذائي للرضع ، وتلبية الاحتياجات التغذوية الخاصة للحوامل والمرضعات ، وتشجيع الأمهات على المشاركة في برنامج الصحة والتغذية .

- ٢٨ وستعد في إطار مراكز الرعاية النهارية للأطفال وجبة من الدقيق المقوى مع تقديم مواد غذائية أخرى يوفرها المجتمع المحلي والآباء . والهدف من هذه الوجبة هو مكافحة الفقر المباشر للأطفال وإيقائهم في مراكز الرعاية مع

(٥) "الروي" ، أو جريش الدخن ، هو الغذاء الأكثر انتشاراً ، ولا يستهلك منه الطفل المفطوم أكثر من ٢٠٠ ملليلتر في الوجبة . وهذا يعادل ٧٠ سعرارياً وغرامين من البروتين في الوجبة . ولا يستوفي معيار خمس وجبات يومية إلا فيما ندر بين السكان الفقراء ، فالطفل لا يتناول عادة إلا وجبتين أو ثلاث وجبات يومياً .

(٦) في حالات سوء التغذية الحاد ، يوجد في المركز الصحية علاج فوري للتعويض التغذوي .



إعدادهم للمرحلة المدرسية. وستتيح هذه المراكز للأمهات في الأحياء الفقيرة مزيداً من الوقت للذهاب بانتظام إلى مراكز التغذية المحلية أو الاضطلاع بأنشطة مدرة للدخل.

-٢٩- وستتمكن المساعدة في التصنيع المحلي للدقيق التكميلي وتسويقه من تدريب منظمات نسائية في مجال التكنولوجيا الغذائية، وتزويدها بمخزون أولي من المواد الخام المحلية، والاضطلاع بأنشطة التوعية. وتمثل الحصص الغذائية المقدمة في إطار هذا العنصر تعويضاً عينياً (عن نقص المكب أو الانشغال عن المهام الأسرية خلال فترة التدريب)، وتسمح بزيادة توفر الأغذية للأسر المشاركة.

### ◀ استراتيجية التنفيذ

-٣٠- ستتولى هيئة تنفيذ الأشغال العامة، التي اكتسبت خبرة كبيرة في إطار مشروع التغذية المجتمعية، توفير وإدارة المدخلات من السلع الغذائية وتوزيعها على مستوى مراكز التغذية المجتمعية خلال الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٢، وسيقوم المسؤولون عن الصحة/التغذية وعن مراكز التغذية المجتمعية بالرصد التقني للأطفال والنساء الذين يتربدون على المراكز.

-٣١- وستقوم منشأة تجارية محلية بتصنيع الغذاء التكميلي، وستتبعه للبرنامج. وسيغطي الغذاء التكميلي احتياجات مراكز التغذية المجتمعية ومراكز الرعاية النهارية للأطفال والمقاصف المدرسية فيما يتعلق بالوجبات الخفيفة. وسيكون الغذاء التكميلي من الذرة (الجبوب الأساسية)، والتبغ، والفول السوداني، والسكر، ومجموعة مركبة من الفيتامينات والمعادن.

-٣٢- وتتصدّر الاستراتيجية الأساسية لبرنامج تعزيز التغذية، التي أعدتها الحكومة بدعم من البنك الدولي، على الإيقاف التدريجي للتمويل الخارجي، في إطار النظام الوطني لتقديم الخدمات التغذوية الذي يرتكز على التزام المجتمعات المحلية بإدارتها وتمويلها. ومن هذا المنظور، فإن توزيع البرنامج الدقيق بالمجان سيتوقف لصالح الشراء التجاري ابتداءً من عام ٢٠٠٤، مع قيام المجتمعات المحلية بتحمل الأعباء تدريجياً في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٢، وقيام المجتمعات النسائية بصنع دقيق محلي كنشاط مدر للدخل. وإلى جانب تحمل الجمعيات المحلية المسئولة، سيشجع البرنامج مشاركة النساء بأكبر قدر ممكن في إدارة مراكز التغذية المجتمعية، بما في ذلك مراكز الرعاية النهارية.

### ◀ المستفيدون والفوائد المرجوة

-٣٣- المستفيدون الأساسيون المباشرون من هذا النشاط هم أساساً من النساء والأطفال الذين ستحسن حالتهم الصحية بشكل مستدام. وبالنسبة لعنصري "التغذية التكميلية" و "مراكز الرعاية النهارية"، سيشارك نحو ٣٤٥ ٠٠٠ مستفيد موزعين على ٢٩٢ مركزاً للتغذية المجتمعية، منهم نحو ١٣٨ ٠٠٠ طفل يبلغ عمرهم من ٦ أشهر إلى ٣٦ شهراً، و١٩٢ ٠٠٠ حامل ومرضعة على فتره ثلاثة سنوات (٢٠٠٤-٢٠٠٢)، ونحو ١٥ ٠٠٠ طفل تتراوح أعمارهم بين ثلات وست سنوات يرتادون مراكز الرعاية النهارية طوال مدة هذا البرنامج البالغة خمس سنوات.

-٣٤- وستقدم دورات تدريبية تقنية لتصنيع الدقيق التكميلي، إلى جانب دورات لمحو الأمية الوظيفية والتدريب في مجال الإدارة، لمؤسسات نسائية منظمة ومتخصصة وتتمتع بالقدرة التقنية. وسيجري بهذا الشكل تدريب نحو تسعين امرأة.



## ↳ الدعم والتنسيق

- ٣٥ إضافة إلى التدريب في مجال التكنولوجيا الغذائية والمخزون الغذائي الأولي الذي سيحول إلى دقيق، سيقدم البرنامج للمنظمات النسائية المشكلة معدات صغيرة للتحويل، وسيتحمل جزءاً من تكاليف التشغيل للمنظمات غير الحكومية الشريكة التي سترسل إليها وفق بروتوكول يتفق عليه.
- ٣٦ ويشترك في تمويل برنامج تعزيز التغذية البنك الدولي، ومصرف كربدات اشتالت فيدراوفباو، ومنظمة اليونيسيف، ومنظمة الصحة العالمية، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، والبرنامج. وسيمكن النهج المتكامل لهذا البرنامج، الذي كثيراً ما يشار إليه كمثال يحتذى به، من الحد من سوء التغذية بشكل مستدام، ولا سيما تغيير السلوك الغذائي، والحد من انتشار الأمراض المرتبطة بالمياه بفضل تحسين إمكانات الحصول على مياه الشرب وكذلك بناء قدرة محلية لتقديم خدمات تغذوية تديرها المجتمعات المحلية. وستنظم دورات للتدريب التقني وفي مجال الإدارة بصورة مشتركة مع شركاء متخصصين، لا سيما مؤسسة البيئية وتنمية العالم الثالث-فرق البحث والعمل والتدريب، وفريق البحث والتبادل التكنولوجي، ومعهد التكنولوجيا الغذائية، ومشروع النهوض بالمنشآت التجارية الصغيرة في الريف، ومنظمات غير حكومية وطنية أخرى.

## ↳ آليات الرصد

- ٣٧ سيجري الرصد بصورة مشتركة عن طريق البرنامج، وبالنسبة للعنصر "التكميلى" في مراكز التغذية المجتمعية، عن طريق هيئة تنفيذ الأشغال العامة، وأخيراً المنظمات غير الحكومية الشريكة، بالنسبة لدورات التدريب التقني. وستقدم هذه الهياكل التنفيذية إلى البرنامج بانتظام تقاريرها التي تشمل بيانات موزعة حسب الجنس وفقاً للمؤشرات المختارة (انظر الإطار المنطقي في الملحق).
- ٣٨ وسيجتمع بانتظام فريق عمل مواضيعي لبحث التقدم المحرز في تنفيذ النشاط؛ وسيتألف هذا الفريق من ممثلين لوزارة الصحة والوقاية، ووزارة الأسرة والطفولة المبكرة، وهيئة تنفيذ الأشغال العامة، ومنظمات الأمم المتحدة الشريكة والمنظمات غير الحكومية.
- ٣٩ وستجرى الحكومة دراسة محددة للإعداد لوقف نشاط البرنامج وتولي المجتمعات المحلية بشكل تدريجي المسئولية عن إنتاج الدقيق وإدارة مراكز التغذية المجتمعية.

## ↳ تدبير التكاليف

- ٤٠ سيطلب هذا النشاط ١٤ طناً من الجبوب، وخمسة أطنان من الزيوت النباتية، وخمسة أطنان من البقول، و٧٨٦ طناً من الدقيق المقوى، و٨٦ طناً من السكر، أي ما مجموعه ٩٧٨ طناً من السلع الغذائية، بتكلفة تشغيلية مباشرة قدرها ٢,٧ مليون دولار. ويقدر إسهام الحكومة بمبلغ ٢,٧ مليون دولار.



## النشاط الأساسي الثاني: تقديم الدعم لقطاع التعليم والتدريب

### ← التركيز الاستراتيجي

-٤١ يندرج هذا النشاط في إطار البرنامج العشري للتعليم والتدريب للحكومة الرامي بوجه خاص إلى تحقيق التعليم للجميع والقضاء على الأمية بحلول عام ٢٠١٠ . ويستجيب هذا النشاط للأولوية الثانية للبرنامج (تمكين الأسر الفقيرة من الاستثمار في الرصيد البشري من خلال تلقي التعليم والتدريب).

-٤٢ ويتضمن هذا النشاط عنصرين هما: (أ) تقديم الدعم للمفاصف المدرسية في المدارس الابتدائية؛ (ب) تقديم حصص غذائية دعماً لدورات محو الأمية الوظيفية والتعليم المهني، لا سيما بالنسبة للنساء.

### ← تحليل الأوضاع

-٤٣ المناطق المستفيدة من المفاصف المدرسية وبرامج التدريب المهني ومحو الأمية هي المناطق التي تعاني بأكبر درجة من هشاشة الأوضاع الغذائية، المتمثلة في ندرة الحصول على السلع الغذائية أو العجز عن إيجاد سبل عيش بديلة، سواء أكان ذلك في المدن أو في الريف. وظروف الحياة في هذه المناطق صعبة جداً، والذين يعانون بأكبر درجة هم الأطفال في سن المدرسة، والعاطلون من الشباب في الحضر، والمجموعات الضعيفة التي يساعدها البرنامج في مراكز التغذية المجتمعية.

-٤٤ ويؤدي هذا الوضع في المناطق الريفية، من الناحية التعليمية، إلى تدني معدل الالتحاق بالمدارس، وعدم المواطبة على الدراسة، وارتفاع معدل الانقطاع عن مدارس التعليم الابتدائي. فليس بواسع الآباء تعطية المصارييف المدرسية، والأطفال، لا سيما البنات، توكل إليهم مهام منزلية أو زراعية، فضلاً عن أن المسافة إلى المدرسة طويلة وقلما يكون معهم وجبات غذائية معدة في المنزل. وفي العام الدراسي ١٩٩٩-٢٠٠٠ ، بلغ إجمالي معدل الالتحاق بالمدارس الابتدائية ٦٨,٣ في المائة، قياساً بمعدل متوسط يبلغ ٧٥ في المائة في أفربيقيا جنوب الصحراء الكبرى. وعلى الرغم من أن التحاق البنات بالمدارس قد تقدم أسرع من التحاق البنين خلال السنوات الخمس الماضية، فإن معدل التحاقهن يظل أقل من مثيله بين البنين، إذ يبلغ المعدلان ٦٤ و ٥٤ في المائة على التوالي، كما أن معدل الإعادة والانقطاع عن الدراسة للبنات يفوق مثيله بين البنين. ومعدلات التفاوت بين البنين والبنات في الالتحاق بالمدرسة متماثلة في المناطق الريفية والمناطق الحضرية (٤٦ و ٥٤ في المائة)، مع وجود تفاوتات كبيرة بين المناطق.

-٤٥ والهجرة من الريف إلى الحضر ظاهرة تبعث على القلق بشكل خاص. فالمهاجرون غير مؤهلون، بل إنهم أميون تقريباً في كثير من الأحيان، وإمكانات التدرب على مهنة محدودة، في حين أن احتمالات اندماج هؤلاء المهاجرين في النسيج الاجتماعي الاقتصادي للمناطق المحيطة بالحضر تتضاعل بدرجة كبيرة عاماً بعد عام. وتثلث السنغاليين في الفئة العمرية ١٥-٥٠ ، منهم ٧٥ في المائة من النساء، أميون. و ٤٠ في المائة من الشباب بين سن ٢٠ و ٣٥ عاماً المقيمين في المدن عاطلون، ولا يتمتعون بأي شكل من أشكال التضامن والخدمات الاجتماعية.

### ← الأهداف والنتائج المنشودة

-٤٦ يستهدف هذا النشاط التشجيع على اكتساب المعرف، والسعى للقضاء على الأمية بين السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي، لا سيما البنات والنساء منهم.



-٤٧- وفي مجال التعليم النظامي، سيستهدف النشاط أساساً ضمان توفير الأغذية بشكل منظم للتلاميذ، وزيادة الالتحاق والموا拙بة ومواصلة الدراسة، لا سيما بالنسبة للبنات في مناطق انعدام الأمن الغذائي. والنتائج المنشودة من هذا النشاط هي: "١" القضاء على الجوع المباشر لعدد من التلاميذ يبلغ متوسطه ٨٦٠ تلميذاً خلال خمس سنوات دراسية؛ "٢" زيادة معدل الالتحاق إلى ما يصل إلى ٤١% في المائة سنوياً، لا سيما بالنسبة للبنات؛ "٣" تخفيض معدل الغياب والانقطاع عن الدراسية، لا سيما بالنسبة للبنات.

-٤٨- وأما في مجال التعليم غير النظامي، فالهدفان المنشودان هما محو الأمية ٥٨٠٠٠ شخص من الراشدين وتدريبيهم، ولا سيما الشابات في الأحياء الأكثر حرماناً في نحو ٢٠ مدينة<sup>(٧)</sup>. والغرض من ذلك هو إعطاؤهم تأهيلًا حقيقياً يفضي إلى إيجاد عمل أو نشاط مدر للدخل.

## ↳ دور المعونة الغذائية وأشكالها

-٤٩- ستستخدم المساعدات التي يقدمها البرنامج في القضاء على الجوع المباشر في المدارس. وباعتبار هذه المساعدات تحويلاً للموارد، فإنها تشجع الآباء أيضاً على تسجيل أطفالهم، لا سيما البنات منهم، بالمدارس. وفي المدارس المستفيدة، ستقدم الحصص الغذائية الفردية التي يوفرها البرنامج في شكل وجبة باردة في الصباح ووجبة غذائية ساخنة في الظهر. وبالنسبة لمراكز الاستقبال (المدارس الداخلية للبنات)، سيتحمل البرنامج تكاليف الفطور والعشاء. ويرجع الفضل في تنوع الوجبات إلى مساهمات آباء التلاميذ (الخضر الطازجة واللحوم والأسماك والتواابل).

-٥٠- وفي مجال محو الأمية والتدريب، تستهدف المساعدات الغذائية للبرنامج تشجيع المجموعات المستفيدة على المشاركة بانتظام في دورات التدريب، وذلك بتعويضهم عن المكب الذي كانوا سيحققوه وعن الانشغال عن المهام المنزلية خلال فترة التدريب. وسيعزز هذا النشاط أيضاً الأمان الغذائي للمستفيدين ولأسرهم.

-٥١- ومن المزمع إيفاد بعثة للتفتيش والاستعراض التقني قبل بدء هذا النشاط لتحديد بعض أشكال المعونة الغذائية. وستقوم هذه البعثة خاصة بتحليل إذا كان من الممكن توزيع حصص غذائية جافة كحافظ إضافي لتعليم البنات، وإدخال عدد من التحسينات في لجان إدارة المعونة الغذائية، لا سيما فيما يتعلق بمشاركة النساء، بالتشاور مع الشركاء الموجودين في الميدان. وستحدد البعثة أيضاً نوع التدريب الملائم لفرص العمل المتاحة في السوق.

## ↳ استراتيجية التنفيذ

-٥٢- سيضم فريق العمل المواضعي، المعنى في آن واحد بالتعليم والتدريب ومحو الأمية، ممثلين للحكومة<sup>(٨)</sup>، ولوكلات الأمم المتحدة الشريكية، ولمؤسسة كاريتاس، وللبرنامج. وستتولى لجان إقليمية ولجان على مستوى المقاطعات ذات بنية مماثلة تنفيذ النشاط.

-٥٣- وعلى المستوى المحلي، ستسرّع لجان الإدارة التي يرأسها مدير المدارس والمسؤولون الإداريون عن مراكز الاستقبال على التطبيق الصارم لأساليب الإدارة وتقديم تقارير دورية. وسيشارك آباء التلاميذ، وهو الأعضاء في لجان الإدارة، لا سيما النساء، بشكل وثيق في تنفيذ الأنشطة وإدارة السلع الغذائية على المستوى المحلي. وسيجري توعيتهم بأهمية التعليم، وقد يطلب منهم بناء مطابخ، وتوفير مستودعات لتخزين السلع الغذائية وحراستها.

(٧) منهم ٨٠٠٠ امرأة تقريباً يستهدن أيضاً من النشاط الأول بوصفهن مرضعات.  
(٨) وزارة التربية، ووزارة التعليم التقني والتدريب المهني ومحو الأمية واللغات الوطنية، ووزارة الأسرة والطفولة المبكرة، ووزارة الشباب والبيئة والصحة العامة.



-٥٤ وفيما يتعلق بدورات تدريب الكبار ومحو أميّتهم، التي ستدأ في عام ٢٠٠٣، ستتعدد بعثة التقييم والاستعراض التقني استراتيجية التنفيذ. وقد تم بالفعل إجراء اتصالات مع شركاء نشطين جداً في هذا المجال، مثل مؤسسة البيئة وتنمية العالم الثالث، وكاريتراس. كما ستشارك في هذا النشاط الأقسام المختصة في الوزارات المعنية، لا سيما وزارة التدريب المهني ومحو الأمية.

## ← المستفيدين والفوائد المرجوة

-٥٥ سيستفيد من عنصر "المقاصف المدرسية" تلاميذ المدارس الابتدائية العامة، والمدارس الخاصة التي تطبق البرنامج الدراسي الرسمي، ومراكز الاستقبال. ويقدر عدد المستفيدين في الفتئين الأوليين بـ ٩٢٠٠٠ تلميذ في عام ٢٠٠٢، ونصفهم تقريباً من البنات؛ وسيزداد هذا العدد بمعدل يصل إلى ٤,١ في المائة سنوياً بالنسبة للجنسين، وسيصل العدد إلى نحو ١٠٨٠٠٠ في عام ٢٠٠٦. وستضم مراكز الاستقبال عدداً ثالثاً من البنات يبلغ ٢٠٠٠ بنت سنوياً. وبفضل تقديم الوجبات، سيسنن لهؤلاء التلاميذ متابعة المرحلة الابتدائية كاملة.

-٥٦ وسيستفيد من عنصر "التدريب ومحو الأمية" نحو ٥٨٠٠ شخص ستتاح لهم فرصة الحصول على مؤهل يمكنهم من الحصول على عمل أو القيام بنشاط مدر للدخل.

## ← الدعم والتنسيق

-٥٧ ستخصص أموال لشراء أدوات المطبخ والصحون لاستخدامها في المقاصف. وستنظم دورات تدريبية مشتركة بين الحكومة والبرنامج لإدارة السلع الغذائية وتشغيل المقاصف وتجهيز الوجبات. وسيتولى الشركاء المنفذون خاصة تنفيذ أنشطة التوعية بأهمية تسجيل البنات بالمدارس وبالجوانب التغذوية المرتبطة بإعداد الأغذية وتوزيعها الموجهة إلى الآباء.

-٥٨ وتكلمة لهذا النشاط، سيسهدف البرنامج العشري للتعليم والتدريب أيضاً الحد من التفاوت بين المناطق وبين الجنسين بفضل الحملات المكثفة لصالح تعليم الأطفال وبرنامج بناء المدارس وترميمها. والجهات المانحة الرئيسية في هذا المجال هي البنك الدولي وبنك التنمية الإسلامي وبنك التنمية الأفريقي والوكالة الفرنسية للتنمية والوكالة اليابانية للتعاون الدولي والوكالة الكندية للتنمية الدولية والوكالة الألمانية للتعاون التقني وبنك كريديت فور فيدر أو فيرو.

-٥٩ وسيتولى التنسيق العام لعنصر التعليم الفريق المواضعي الذي سيعني خاصة بإعداد تقارير مرحلية وتنظيم زيارات للرصد الميداني والتحضير لاستعراض منتصف المدة وإعداد خطط العمل السنوية. وسيحدد تشكيل هيئة التنسيق لعنصر التعليم ومحو الأمية في إطار بعثة التقييم والاستعراض التقني.

-٦٠ ومن المزمع التعاون مع منظمة اليونيسيف لضمان تنفيذ مهمة إزالة الديدان وتزويد الأطفال بحاجتهم من الحديد من المولد وحتى سن ١٢ عاماً (في المدارس ومركزي التغذية المجتمعية ومركزاً الرعاية النهارية في إطار النشاط الأول، وبناء البنية الأساسية المدرسية (نقط المياه والمرحاض). وستواصل مؤسسة كاريتراس شراكتها مع البرنامج في إطار نشاط المقاصف المدرسية. ومن المزمع إقامة شراكات جديدة مع منظمات غير حكومية متخصصة في مجال تدريب الكبار، وكذلك التنسيق مع الجهات المانحة، مثل الوكالة الفرنسية للتنمية والوكالة الألمانية للتعاون التقني وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أو مؤسسات الأمم المتحدة الموجودة في القطاع.



## ◀ آليات الرصد

- ٦١ سيرجي رصد النشاط بصورة مشتركة بين الحكومة والبرنامج، بالتعاون مع الشركاء المنفذين الآخرين، مثل مؤسسة كاريتناس ومؤسسة البيئة وتنمية العالم الثالث. وستصنف البيانات الواردة في التقارير حسب نوع الجنس، وفقاً للمؤشرات المذكورة في الإطار المنطقي الوارد في الملحق. وسيجري تقييم مرجعي في بداية النشاط. وسيجري تقييم محدد في منتصف المدة للنتائج المحققة في مجال قيد البناء بالمدارس ومشاركة الأمهات في لجان الإدارة، وذلك تكملاً لما قد تقوم به الحكومة من عمليات تقييم.

## ◀ تقييم التكاليف

- ٦٢ سيتطلب هذا النشاط ١٦٩٠٦طناناً من الحبوب، و٢١٦٢ طناً من الزيوت النباتية، و٣٣٥٥ طناً من القول، و٢٤٧ طناً من الدقيق المقوى، و٩٠٠ طن من السكر، و٩٦٠ طناً من الملح، أي ما مجموعه ٢٦٥٣٠ طناً من السلع الغذائية، بتكلفة تشغيلية مباشرة قدرها ١٤ مليون دولار. وتقدر مساهمة الحكومة بمبلغ ٢,٥ مليون دولار.

## النشاط الأساسي الثالث: تقديم المساعدة في التخطيط لحالات الطوارئ

### ◀ التركيز الاستراتيجي

- ٦٣ يندرج هذا النشاط في إطار الاستراتيجية الوطنية للأمن الغذائي المعدة في عام ١٩٩٩. ويستجيب للأولوية الإنمائية رقم ٤ للبرنامج (التخفيف من أثار الكوارث الطبيعية في المناطق المعرضة لتكرار حدوثها).

- ٦٤ ويشمل هذا النشاط عنصرين هما: (أ) تقديم الدعم للأعمال المجتمعية الرامية إلى إنشاء أصول مستدامة وحماية الموارد الطبيعية؛ (ب) تقديم الدعم الغذائي لدورات محو الأمية الوظيفية والتدريب المهني في مجال إدارة وصيانة البنية الأساسية والأصول المنشآة.

## ◀ تحليل الأوضاع

- ٦٥ على الرغم من الطاقات الكبيرة الكامنة في السنغال، تظل التنمية الزراعية في هذا البلد تواجه عقبات عديدة. ويمكن الإشارة على وجه الخصوص إلى الظروف المناخية الصعبة السائدة في منطقة الساحل الأفريقي، لا سيما دورات الجفاف والفيضانات، وتدور الموارد الطبيعية<sup>(٩)</sup>، وعدم وجود تدابير تشجيعية للمنتجين. ويعودي هذا العامل إلى افتقار الوسط الريفي، وهجرة الرجال القادرين على العمل إلى المدن المكتظة بالسكان، وانخفاض إنتاج الهاكتار، وعدم صيانة البنية الأساسية، مما يفضي إجمالاً إلى انخفاض إنتاج الحبوب.

- ٦٦ وتعاني الأسر الريفية عادة من عدم توافر الأغذية بشكل كاف على مدى فترة طويلة من السنة. ويمكن أن تتمد فقرات سد العجز إلى شهانية أشهر بالنسبة لأشد السكان فقراً وتتدر السلع الغذائية البديلة (شمار الأشجار والدرنات). وتسمم فقرات الجفاف المتكررة في تقليص المخزونات الأسرية من الحبوب وفي تدهور الأوضاع الاجتماعية الاقتصادية للسكان الذين يعيشون في المناطق الهشة الأوضاع، مع ما يستتبع ذلك من انخفاض في مستوى الاستهلاك

<sup>(٩)</sup> تقلص الغطاء الحرجي وتملح التربة ظاهرتان تبعثان على القلق. وفيما يتعلق بالظاهرة الثانية، تم حصر أراض تبلغ مساحتها ٤٠٠٠٠ هكتار مصابة بالملوحة في حوض نهر كازامنس، و١٤٠٠٠ هكتار في حوض نهر غامبيا. وتتعرض منطقة كولدا بشكل منتظم لحرائق الغابات نتيجة لعدم وجود واقيات من الحرائق (تم حصر ١٦٩ هريراً في هذه المنطقة في الفترة ١٩٩٧-١٩٩٨، وتدمر ما مجموعه ١٨٧ هكتار، و٢٤ هكتاراً فقط من الأراضي المزروعة بواقيات من الحرائق).



الغذائي اليومي، خاصة في فترات سد العجز. وفي ظل هذه الأوضاع، يعجز السكان الأشد ضعفاً فعلاً عن مواجهة آثار الكوارث الطبيعية التي تتطلب من ثم تدخلات طارئة متكررة.

## ⇨ الأهداف والنتائج المرجوة

- ٦٧ - يتمثل الهدف العام لهذا النشاط في زيادة توفير الأغذية بشكل مستدام للأسر الريفية لزيادة قدرتها على مقاومة آثار الكوارث الطبيعية<sup>(١٠)</sup>.

- ٦٨ - ولهذا الغرض، يجري الاضطلاع بأنشطة مجتمعية تستهدف حماية الموارد الطبيعية الموجودة وإنشاء أصول دائمة في المجال الزراعي. وتحدد دورات التدريب وفقاً للأصول التي ستنشأ في إطار العنصر الأول.

- ٦٩ - ويرمى هذا النشاط إلى زيادة الإنتاج الغذائي والزراعي والدخل بشكل مستدام من خلال ما يلي: ١" التنمية الزراعية (استغلال المنخفضات، وإقامة السدود الصغيرة، وتعيق البرك)، وإقامة سدود مقاومة للملح، وما إلى ذلك) وإقامة بساتين متعددة الأغراض (زراعة السباخ وأشجار الفاكهة، وحرف الآبار)؛ ٢" استغلال الموارد الطبيعية وحمايتها: حرف آبار وثبت الكثبان والمزارع (إقامة حواجز نباتية، ومصدات الرياح، وزرع أشجار في قطع من الأرض، وما إلى ذلك)؛ ٣" تعزيز القدرات التقنية الزراعية وإدارة الموارد.

## دور المعونة الغذائية وأشكالها

- ٧٠ - ستمثل المعونة الغذائية ما يلي: ١" مساعدة للأسر في المناطق الأشد ضعفاً في فترات سد العجز، ٢" حافر للاضطلاع بأنشطة مجتمعية والمشاركة في دورات التدريب، ٣" تحويل الدخل. وستتمكن من تعويض تكلفة الفرص البديلة للانشغال مؤقتاً عن المهام المنزلية أو الزراعية، لا سيما بالنسبة للنساء. وستوزع المعونة الغذائية أساساً خلال موسم الجفاف (من نوفمبر/تشرين الثاني إلى مايو/أيار)، الذي تتم فيه الأعمال الزراعية. كما ستتمكن من تلبية جزء من الاحتياجات الغذائية خلال فترة سد العجز الحرجية (من مايو/أيار إلى سبتمبر/أيلول)، وتتجنب أن يستهلك القرويون البذور.

## ⇨ استراتيجية التنفيذ

- ٧١ - ستتولى الأمانة التنفيذية للمجلس الوطني للأمن الغذائي المسؤولية عن تنسيق النشاط. وستوقع على رسائل تفاهم مع الإدارة الوطنية للمياه والغابات والإدارة الوطنية للزراعة، المسؤولتين عن تنفيذ الأنشطة ذات الصلة باختصاص كل منها واللتين تتبعهما وحدات وظيفية (رؤساء قطاع) على اتصال مستمر مع السكان الريفيين المستفيدين.

- ٧٢ - وسيجري تنفيذ النشاط باتباع النهج التشاركي. وخلال المرحلة التحضيرية لكل موسم زراعي، سيستخدم رؤساء قطاع المياه والغابات وقطاع الزراعة الأسلوب السريع للبحوث التشاركية توخيًا للدقة في اختيار المستفيدين والأنشطة التي تحتاج إلى معونة غذائية؛ وسيمكنهم هذا الأسلوب أيضًا من زيادة مشاركة النساء. وستجمع أنساب المبادرات ذات الأولوية التي يوافق عليها البرنامج في برنامج على مستوى المقاطعة للتخطيط لحالات الأزمات. وسيقدم الدعم أيضًا للمجتمعات المحلية لتحديد احتياجاتها وإعداد بيان بها. وسيبرم عقد ملزم بين جميع الأطراف المعنية بخصوص كل مبادرة يتم اختيارها.

(١٠) في حالات الطوارئ الكبرى، يمكن استخدام هذا النشاط أيضًا للتدخل سريعاً إلى حين الموافقة على عملية طارئة للبرنامج وتنفيذها.



-٧٣- وستقوم بالإشراف على توزيع الأغذية لجان محلية تضم ممثلين للخدمات التقنية والسلطات المحلية ومجموعات المستفيدين، بمشاركة المرأة على نحو حقيقي.

-٧٤- ومن المزمع إيفاد بعثة إعداد قبل بدء الشاطط تكفل، في المقام الأول، بالتحقق من ملاءمة عملية الموافقة على المشاريع صغيرة النطاق التي تبادر بها المجتمعات المحلية ومن القاعدة المؤسسية للنشاط على الصعيدين الوطني والم المحلي ومن مشاركة النساء في الأنشطة المضطلع بها ومن تأكيد دور المعونة الغذائية وأراء المستفيدين بشأن الأنشطة المنفذة.

## ⇨ المستفيدين والفوائد المرجوة

-٧٥- وسيبلغ عدد المستفيدين من عنصر الأنشطة المجتمعية ٣٧٥٠٠ شخص تقريبا طوال مدة البرنامج؛ وهم أعضاء منظمات الفلاحين المختارة في المناطق التي سينفذ فيها هذا البرنامج وأسرهم. وستتمكن المعونة الغذائية من التصدي على المدى القصير لفترة سد العجز، بل وأيضا من حماية الموارد الطبيعية المتاحة وإنشاء بنية أساسية مجتمعية مستدامة على المدى الطويل تتيح زيادة الإنتاج الغذائي والزراعي والدخل. وستكتفى النساء إلى حد بعيد إدارة المعونة الغذائية، وسيقمن بإعداد جزء منها يسأله في الموقع. وستوجه المعونة الغذائية نحو النساء على سبيل الأولوية، كما ستكون النساء في كثير من الحالات هن المستفيدات الأساسية بشكل ثانوي<sup>(١١)</sup>.

-٧٦- واعتبارا من عام ٢٠٠٣، سيستفيد نحو ٢٥٠٠ شخص، ثلثاهم من النساء، من دورات تدريبية ترمي إلى تعزيز قدرتهم على التصدي لحالات الطوارئ.

## الدعم والتنسيق

-٧٧- إضافة إلى النفقات المرتبطة بالرصد واتفاقات الشركاء مع المنظمات غير الحكومية والأطراف الأخرى، سيقدم عدد محدود من المعدات البسيطة لتسهيل تنفيذ الأنشطة المجتمعية.

-٧٨- وستتولى منظمات غير حكومية مختلفة تنفيذ ورصد عنصر تدريب المجموعات الريفية، من بينها اتحاد الرابطات النسائية في السنغال، الذي يناضل خاصة من أجل النهوض الاقتصادي بالمرأة. وسيتولى لمؤسسة رعاية أفريقيا (AFRICARE)، التي تتضطلع بأنشطة في مجالات مثل الزراعة والري وتربية الماشي، وضع تدابير مرافقة مثل توفير معدات زراعية صغيرة للمجموعات التي يتم الإشراف عليها.

-٧٩- وينتقل هذا النشاط مع أحد المحاور الاستراتيجية الثلاثة لإطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية، وهو التنمية الريفية في مقاطعة كيدوغو؛ وسيجري السعي بنشاط إلى تحقيق التكامل مع الأنشطة التي تتضطلع بها وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة، مثل النشاط الذي يتضطلع به صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وكذلك مع الجهات المانحة الموجودة (لا سيما الوكالة الألمانية للتعاون التقني، والوكالة الهولندية للتعاون)، وسيستمر التعاون القائم بين منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج في إطار تنفيذ البرنامج الخاص للأمن الغذائي.

-٨٠- وسيقدم مرصد الأمن الغذائي معلومات عن تطور حالة الأمن الغذائي على الصعيد الوطني، لا سيما في المناطق الأشد ضعفا التي حدتها وكالة الأمن الغذائي.

(١١) النساء هن في الواقع المستفيدات بشكل أساسي من البرنامج بعد انتهائه. فلن يتعين عليهن مثلا السير لمسافات طويلة للحصول على حطب الوقود أو المياه بعد الانتهاء من زراعة الأشجار أو حفر الآبار على حدود القرية.



## آليات الرصد ↵

- ٨١ ستتولى الأقسام التقنية اللامركزية في وزارة الزراعة والبيئة رصد عنصر "الأنشطة المجتمعية". وسيقوم الشركاء المنفذون برصد عنصر "التدريب". وستصنف البيانات، قدر الإمكان، حسب الجنس، وفقاً للمؤشرات المختارة، مثل عدد ونوع الأصول التي أنشأتها وتديرها المجتمعات المحلية، وزيادة الإنتاج الغذائي والزراعي، وتقليل الوقت المستغرق في مهام جمع المياه وحطب الوقود وما إلى ذلك (انظر الإطار المنطقي الوارد في الملحق).

## تقدير التكاليف ↵

- ٨٢ سيتطلب هذا النشاط ٣٥٠ طناً من الحبوب، و ١٣٠٠ طن من البقول، و ٦٥٠ طناً من الزيوت النباتية، أي ما مجموعه ٢٠٠٥ طن من السلع الغذائية، بتكلفة تشغيلية مباشرة قدرها ٣١ مليون دولار. وستبلغ مساهمة الحكومة نحو ١٤ مليون دولار.

## أنشطة الدعم

- ٨٣ سيقدم التدريب، على مستوى البرنامج بمجمله، للشركاء المنفذين، لا سيما في مجال إدارة السلع الغذائية وأنجع السبل لجعل المرأة مشاركة في الأنشطة ومستفيدة منها. وستواصل لجنة الرصد الموجودة المعنية بالمرأة في أنشطة البرنامج في السنغال، التي تضم كافة شركاء البرنامج، رصد مستوى الوفاء بالتزامات البرنامج إزاء النساء. وكما أشير أعلاه، سيجري بشكل منتظم تحديث خريطة تحديد المناطق التي تعاني من هشاشة الأوضاع.

- ٨٤ وسيسعى البرنامج جاهداً إلى القيام بدور نشط إلى جانب الحكومة والجهات المانحة لتشجيع الاضطلاع بأنشطة متضافة في مجال التخطيط لحالات الطوارئ الغذائية وإدارتها في السنغال.

## المسائل الرئيسية والمخاطر

- ٨٥ يتوقف نجاح البرنامج القطري إلى حد بعيد على مستوى موارده. وإذا حدث أن نقصت الموارد، فستتولى الأولوية لمراكز التغذية المجتمعية (٢٠٠٢-٢٠٠٤)، والمقاصف المدرسية للمدارس العامة، والتدريب في مجال التكنولوجيا الغذائية للمنظمات النسائية (ضمان استدامة المكتسبات). وستتوقف فعالية أنشطة البرنامج أيضاً إلى حد بعيد على التمويل التكميلي المتوقع، مثل التمويل اللازم لتنفيذ برنامج تعزيز التغذية وتحسين التعليم الابتدائي نوعاً وكماً. ومن الأهمية أيضاً مكان قيام المؤسسات النظيرة والشركاء المنفذين المختلفين بإدارة وتنسيق أنشطة البرنامج بشكل فعال.

- ٨٦ والصعوبات التي قد يواجهها المستفيدين في تحمل مجموع تكاليف تشغيل مراكز التغذية المجتمعية يمكن أن تشكل خطراً كبيراً على نجاح برنامج تعزيز التغذية، ويجب تقييمها عن كثب عند مرحلة تنفيذه.

- ٨٧ وحدوث كارثة طبيعية واسعة النطاق أو اضطرابات مدنية يمكن أن يعرقل تحقيق النتائج المنشودة من البرنامج.

- ٨٨ ويوصى باللحاج أن تكون الحبوب الأساسية هي الأرز، فهو أكثر الحبوب استهلاكاً في السنغال. وإضافة إلى ذلك، فإن الشراء المحتمل للأرز محلياً من شأنه أن يشجع صغار المنتجين وينشط إنتاج الأرز، لا سيما في وادي نهر السنغال. وأنواع الأخرى من الحبوب لن يكون لها نفس الأثر، ويمكن أن تشير مشاكل تتعلق بالعادات الغذائية والحفظ (سميد القمح) والصنع (الدخن).



## إدارة البرنامج القطري

### التدبر

- ٨٩ قبل بدء هذا البرنامج، ستتناول بعثات للتقييم التقني النشاطين الثاني والثالث، وستحلل الأساليب والمعدات التشغيلية، وكذلك الإطار المؤسسي لهذين النشاطين، وستعد ملخصي النشاطين. وستشارك الأقسام التقنية الحكومية بشكل وثيق في العملية، وستستفيد أيضاً من كفاءة الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ، لا سيما اليونسكو ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة. وقد قامت بالفعل بعثة لتحديد المشروعات في يونيو/حزيران ٢٠٠٠ وبعثة استعراض تقني في منتصف المدة في يناير/كانون الثاني ٢٠٠٠ ، بدراسة النشاطين الأول والثاني على التوالي .
- ٩٠ وبعد موافقة المجلس التنفيذي على هذا البرنامج، وعرض ملخصات الأنشطة على اللجان المحلية والإقليمية لدراسة المشاريع وفقاً لإجراءات البرنامج، ستنظم حلقة عمل إعلامية للأفرقة المواضيعية (التي تضم كافة الشركاء) بشأن أساليب التشغيل والجدول الزمني للتنفيذ.

### التنفيذ

- ٩١ نظراً للأهمية التي يوليهها البرنامج للإدارة القائمة على النتائج للبرامج، سيجري تعزيز الموظفين الميدانيين في مناطق الأنشطة. وسيجري تدريب الموظفين الدوليين والمحليين، الذين يتكونون من عشرة أشخاص تقريباً من أقسام البرنامج والإمداد، في مجالات إدارة المعونة الغذائية، ورصد المشاريع وتقييمها، وتقديرات وأدوات تحليل هشاشة الأوضاع. وبالمثل، يزمع تقديم دورات تدريبية محددة للشركاء المنفذين.
- ٩٢ وتتولى وزارة الاقتصاد والمالية إدارة جميع البرامج الإنمائية. وسيرأس ممثلاً اللجنة السنوية التوجيهية للبرنامج القطري، التي تتحقق من حالة تقدم البرنامج وتصدق على خطط العمل السنوية التي تقدمها الأفرقة المواضيعية. وتشكل هذه الأفرقة من ممثلي الوزارات التقنية والشركاء المنفذين والبرنامج؛ وتحجّم الأفرقة بانتظام لتقييم برمجة الأنشطة المقبلة ورصد الأنشطة الجارية في ضوء الأهداف المحددة.
- ٩٣ وفيما يتعلق بالإمداد، سيقوم قسم الإمدادات الإقليمية ببعثة قبل بدء أنشطة البرنامج لتحديث مصفوفات الإمدادات المتعلقة بتكليف النقل البري والتخزين والمناولة. ونظراً للصعوبات المالية التي يتعرض لها البلد مواجهتها، يوصى بأن يتحمل البرنامج ١٠٠ في المائة من تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة.
- ٩٤ ويتضمن البرنامج القطري عدداً من التدابير لتعزيز قدرات الإمداد: اللجوء إلى شركات النقل الخاص، ووضع الأغذية في عدد محدود من مواقع التخزين، وتقييم احتياجات وكالة الأمن الغذائي من المعدات والتدريب، والعمل بنظام جديد لمتابعة السلع الغذائية التابعة للبرنامج، وتعزيز آليات رصد عمليات التوزيع. وسيوفد البرنامج بانتظام بعثات لجرد المخزون في مستودعات وكالة الأمن الغذائي. وستحدد مذكرة تفاهم بين المنظمتين طبيعة التعاون ونوعه. وإضافة إلى ذلك، سيطبق النهج التشاركي أيضاً على تسلم الأغذية وإدارتها.
- ٩٥ وسيواصل البرنامج اللجوء، قدر الإمكان ووفقاً للظروف السائدة في السوق، إلى الشراء محلياً، على النحو الذي سيجري بالنسبة للدقيق المقوى المستخدم في إطار النشاطين الأول والثاني.



## التنمية المستدامة

-٩٦- تم تحديد عدد من الخيارات في إطار هذا البرنامج لضمان استدامة النتائج. وفيما يتعلق بالتجذية التكميلية المقدمة لمراعي التجذية المجتمعية، التزم البرنامج إلى جانب الحكومة والبنك الدولي بتحضير مرحلة وقف نشاطه ونقل التكنولوجيا والكافاءات اللازمة لهذا العنصر إلى المجتمعات المحلية ذاتها. وفيما يتعلق بالمقاصف المدرسية، التي تكمل الجهود الحكومية الضخمة، فإن جيلاً بأكمله من الأطفال سيتعلّم القراءة والكتابة وسيمتلك القدرات اللازمة التي تتيح لهم أن يصيروا نشطين اقتصادياً عندما يكبرون. وإضافةً إلى ذلك، فإن البنات والنساء اللاتي تلقين تدريباً في البرنامج سيرغبن بدورهن دون شك في تعليم أطفالهن. وأخيراً، سيجري التركيز على النهج التشاركي في مجال التخطيط لحالات الطوارئ بهدف التنمية المستدامة لقدرات المستفيدين على إدارة الموارد الطبيعية والبنية الأساسية الزراعية وصونها.

## الرصد والتقييم

-٩٧- من أجل تعزيز نظام الرصد، يجب على البرنامج الاقتراب من المستفيدين والشركاء المنفذين لأنشطة المختلفة، وبالتالي فإن وجوده الميداني المستمر أمر لازم. ومن ثم، يعتزم البرنامج إقامة مكتب فرعى له في زينيكور ونقطة اتصال في تامباكوندا، وهما موقعان استراتيجيان في منطقة نشاط البرنامج، سواء للبرنامج الحالي أو لعمليات الإغاثة المسلط بها في كازامنس.

-٩٨- وسيعزز البرنامج موظفيه بتعيين موظفين ميدانيين يقومون بمهام مختلفة ويكلّفون برصد الأنشطة على الدوام، بالتعاون مع السلطات المركزية، والمكاتب التقنية، وممثلي المنظمات غير الحكومية الشريكية. وسيقدمون تقارير منتظمة إلى مكتب البرنامج في داكار للإحاطة أو لاتخاذ إجراء. وسيقدم لهم تدريب محدد. وسيتعين عليهم، ضمن مهام أخرى، إعداد تقارير عن مستوى التعاون مع الشركاء ومداه، وقدرتهم على إدارة المعونة الغذائية وفقاً لجدول زمني معد سلفاً، وتقييم مدى ملاءمة المعونة لاحتياجات، ومستوى مشاركة المستفيدين، لا سيما النساء منهم، والتأكد من الالتزام بخطط التوزيع.

-٩٩- وسيعد مختلف الشركاء المنفذين تقارير إلزامية عن عمليات التوزيع والنتائج المحققة وفقاً للمؤشرات المختارة في البداية. وستقوم السلطة المكلفة بالبرنامج الوطني الذي يتبع له كل نشاط<sup>(١٢)</sup> بإعداد التقارير السنوية الموحدة ورصدها بشأن أنشطة البرنامج. وستظل وكالة الأمن الغذائي مسؤولة عن إعداد التقارير الدورية المتعلقة بإدارة المخزونات ورصدها.

-١٠٠- وبالتعاون مع الأمانة التنفيذية للجنة الوطنية للأمن الغذائي، المكلفة برصد المناطق المعرضة لخطر انعدام الأمن الغذائي ورصد السوق، سيرصد البرنامج بانتظام تطور هشاشة الأوضاع في البلد. واستناداً إلى المعلومات المجمعة بشأن رصد سقوط الأمطار والحملات الزراعية (لا سيما لدى منظمة الأغذية والزراعة)، واستناداً إلى المعلومات المجمعية من الميدان مباشرةً، سيكون لدى البرنامج خطة طوارئ لاستخدامها عند نشوء أزمة حادة.

(١٢) اللجان هي: اللجنة الوطنية لمكافحة سوء التغذية بالنسبة للنشاط المرتبط ببرنامج تعزيز التغذية، واللجنة الوطنية لتنسيق ورصد البرنامج العشري للتعليم والتدريب بالنسبة لنشاط التعليم/التدريب، واللجنة الوطنية للأمن الغذائي بالنسبة لنشاط التخطيط لحالات الطوارئ.



## النشاط التكميلي

- ١٠١ - إذا تسعى حشد موارد إضافية، فسيوسع البرنامج نطاق نشاطه للتدريب في الوسط الحضري عملاً على دعم الأهداف الحكومية الرامية إلى خفض معدل الأمية بنسبة ٥ في المائة سنوياً وتعزيز القدرات على مكافحة الفقر والبطالة في الوسط الحضري. وتوسيع نطاق نشاط التدريب/محو الأمية يمكن من مساعدة ٦٥٠٠٠ مستفيد سنوياً ابتداءً من عام ٢٠٠٣، أي ما مجموعه ٢٦٠٠٠ من الشباب العاطلين في نحو عشرين مدينة في البلد، مع التركيز على النساء. وستقدم المساعدات في إطار النشاط "الغذاء مقابل التدريب"، من خلال المنظمات غير الحكومية الشريكة المنفذة. وستحدد بعثة الاستعراض التقني للنشاط رقم ٢ أساليب التنفيذ.
- ١٠٢ - وتقدر الاحتياجات من الأغذية بـ ١١٧٠٠ طن من الحبوب، و٩٠٠٣ طن من القول، و١٩٥٠٠ طناً من الزيوت النباتية، أي ما مجموعه ١٧٥٥٠ طناً، بتكلفة تشغيلية مباشرة قدرها ٩,٦ مليون دولار تقريباً. وتقدر مساهمة الحكومة بـ ١مليوني دولار.
- ١٠٣ - ويتوقف تنفيذ النشاط التكميلي على توافر التمويل الإضافي الثنائي أو المتعدد الأطراف المحدد لهذا الغرض. ذلك أن جميع موارد البرنامج تأتي من تبرعات.

## التقييم

- ١٠٤ - ستنظم عملية تقييم في منتصف المدة في مايو/أيار ٢٠٠٤<sup>(١٣)</sup>. وستتيح هذه العملية تقييم التقدم المحرز قياساً بالأهداف، والعوامل التي أثرت إيجاباً أو سلباً على النتائج. وستجرى دراسات نوعية تكميلية وفقاً للمقتضيات التي ستحدد خلال تنفيذ البرنامج، لا سيما فيما يتعلق بأثر دور المساعدة الغذائية على النساء، ونظرة النساء إلى هذه المساعدة.
- ١٠٥ - وسيجري تقييم شامل لهذا البرنامج بمزيد من التفصيل في مايو/أيار ٢٠٠٦، بهدف تحديد المحاور الاستراتيجية في المستقبل على أساس المعلومات التي ستكون قد جمعت.

## توصية المديرة التنفيذية

- ١٠٦ - توصي المديرة التنفيذية للبرنامج المجلس التنفيذي أن يجيز ، ر هنا بتوافر الأموال، هذا البرنامج القطري الممتد على خمس سنوات (٢٠٠٢-٢٠٠٦)، بتكلفة تقدر بمبلغ ٢١,٨ مليون دولار تمثل مجموع التكاليف التشغيلية المباشرة. وتطلب أيضاً إلى المجلس التنفيذي أن يوافق على مبلغ إضافي قدره ٩,٦ مليون دولار لتمويل النشاط التكميلي.

<sup>(١٣)</sup> هذه الفترة هي الأسباب بالنسبة لأنشطة الثلاثة: فهي تسبق ببضعة شهور نهاية فترة وقف المعونة الغذائية في مراكز التغذية المجتمعية بالنسبة للنشاط الأول، كما تسبق نهاية السنة الدراسية ٢٠٠٣-٢٠٠٤ بالنسبة للنشاط الثاني، وتقع في صميم فترة سد العجز بالنسبة للنشاط الثالث.



## الملحق الأول

### ملخص الاستراتيجية القطرية للسنغال (WFP/EB.1/2001/7/2)

ال السنغال من بلدان السهل الأفريقي ذات العجز الغذائي والدخل المنخفض. والسنغال ليست مصنفة ضمن أقل البلدان نموا، ولكن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي قد صنفها في تقريره عن التنمية البشرية في العالم لعام ٢٠٠٠ ضمن البلدان منخفضة التنمية البشرية، حيث وضعتها في المرتبة ١٥٥ من إجمالي ١٧٤ بلدا. ويقدر نصيب الفرد من الدخل فيها بحوالي ٥٢٠ دولارا في عام ١٩٩٨، ويقدر تعداد السكان، وفقا لتقرير التنمية للبنك الدولي لعام ١٩٩٧/١٩٩٨، بتسعة ملايين نسمة، ويبلغ معدل نمو السكان ٢,٧ في المائة سنويا. وكان متوسط نمو سكان الحواضر بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٩ أربعة في المائة. ويعيش نحو ٥٠ في المائة من السكان في المراكز الحضرية.

وخلال الفترة ١٩٩٧-١٩٩٥، وعقب تنفيذ إصلاحات هيكيلية كبيرة، ارتفع الناتج المحلي الإجمالي بما متوسطه ٥ في المائة سنويا. وفيما يتعلق بالأمن الغذائي، يتسم إنتاج الحبوب بالعجز عن تلبية الطلب المتزايد. وكان إجمالي الكمية المتوفرة من الحبوب للفرد الواحد خلالخمس سنوات الماضية ١٠٥ كيلو غرامات في المتوسط، قياسا بالكمية المقبولة ومتوسطها ١٨٥ كيلو غراما. وبالتالي، يضطر البلد إلى استيراد أكثر من ٤٠ في المائة من احتياجاته من الحبوب سنويا. ووفقا لدراسة استقصائية أجرتها البنك الدولي، يعيش نحو ٣٠ في المائة من الأسر السنغالية في ربوة فقر، وتمثل النساء، الأميات بنسبة ٧٥ في المائة، نحو ثلثي الفقراء. وتتنوع بالخدمات الاجتماعية الأساسية محدود جدا بالنسبة للخدمات الصحية والتعليمية والتوظيفية.

ودعما لسياسة الحكومة في مجال مكافحة الفقر، سيركز البرنامج القطري القائم (٢٠٠٦-٢٠٠٢) جهوده، وذلك بالتدخل أساسا في القطاعات الاجتماعية المتمثلة في الصحة/التغذية والتعليم/التدريب. وسيشمل البرنامج المناطق الريفية المهمشة والمعرضة لأنعدام الأمن الغذائي، وكذلك أحياء معينة في المدن الرئيسية في البلد، التي يجعل فيها الفقر والبطالة من العسير للغاية الحصول على الغذاء. وستستجيب الأنشطة المقبلة للأولويات الأولى والثانية والثالثة من سياسة تحفيز التنمية.

وحول الأنشطة الإنمائية المعانة في إطار العنصرين الاجتماعيين للبرنامج القطري المسبق، وهما مراكز التغذية في المجتمعات المحلية والأنشطة التعليمية، سينشأ احتياطي غذائي لأنشطة الوقاية من الكوارث وتحفيز آثارها.

سيوجه مخطط الاستراتيجية الحالي عملية لإعداد البرنامج القطري للسنغال للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٢. ومتباقة لعملية التقييم، التي أجريت في أبريل/نيسان ٢٠٠٠، للبرنامج القطري الأول للبرنامج في السنغال (٢٠٠١-١٩٩٩)، الذي يتضمن توصياتها الاستراتيجية التنفيذية، فإنه قد اعد بتشاور وثيق مع الحكومة ومختلف الشركاء الإنمائيين. كما أنه يندرج في توجهات السياسة العامة للحكومة وفي إطار الأمم المتحدة لمساعدة الإنمائية للسنغال (٢٠٠٦-٢٠٠٢).



## أهم النقاط التي نوقشت في المجلس التنفيذي بشأن مخطط الإستراتيجية القطرية للسنغال

أعرب المجلس عن دعمه لمخطط الإستراتيجية القطرية للسنغال وطلب من الأمانة أن تشرع في إعداد البرنامج القطري. وأثنى بعض المندوبيين على الأسلوب المقترن لتحديد المستفيدين وعلى التركيز على المشكلات التغذوية. وأشار أحد المندوبيين إلى أن وضع البلد يفتح المجال لاعتماد نهج يتسع بتواءن أكبر بين القطاع الخاص والأنشطة الرامية لتحصيل أصول مادية. وأوضحت الأمانة أن البرامج المقبلة ستركز على أنشطة أقل وأن في منح الأولوية للقطاع الخاص انسجاماً مع الإستراتيجية القطرية.

وأكيد عدد من المندوبيين على ضرورة تضمين البرنامج القطري المقبل على تركيز أكبر على القطاع الحضري. ودعوا المجلس ليعيد النظر في الاقتراح الذي يقضي بوقف الأنشطة الحضرية الحالية في مجال الإصلاح، وعن الأسلوب الذي سيعتمده البرنامج معالجة مشكلة البطالة الحضرية، التي تمثل الشباب في المقام الأول.

وأبلغ العضو المراقب من السنغال المجلس، بأن حكومة بلاده طلبت رسمياً إعادة تصنيفها ضمن فئة أقل البلدان نمواً. وأعرب عن انشغاله إزاء تراجع أنشطة الإصلاح في المدن وأكد على الأولوية التي تولتها الدولة لمشاكل الفقر في المدن والبطالة في صفوف الشباب. وأبلغت الأمانة المجلس بأن قرار العزوف عن أعمال الإصلاح لفائدة برامج تدريبية، يستهدف المهاجرين الشباب في المناطق الحضرية، يستند إلى توصيات صادرة عن تقييم البرنامج القطري ودراسة قام بها المكتب القطري. وأوضحت الأمانة أنه سيقع القيام بدراسة للجدوى من أجل تحديد الاحتياجات التدريبية لتنمية الأنشطة المدرة للدخل والمولدة للأصول المادية.

وطلب بعض المندوبيين أن تبرز الأنشطة المقبلة الأثر الذي تحدثه المساعدات الغذائية، وأوصوا بتعزيز نظم الرصد والتقييم قبل الشروع في وضع البرنامج القطري المقبل، وأكد هؤلاء أيضاً على ضرورة توافر البيانات المصنفة بحسب نوع الجنس المتصلة بذلك وخاصة بال膳ية المدرسية.

وأشار أحد المندوبيين مع الارتياح إلى التدخل المزمع في منطقة "كارمانس" وأكد على الدور المحوري الذي يمكن للبرنامج أن يقوم به في عملية السلام وإعادة التأهيل. وأفادت الأمانة المجلس بأنه، وبالإضافة إلى أنشطة البرنامج القطري، أعد طلب الحصول على مساعدات توجه لعملية للإغاثة الممتدة والإعاش، وبأن هذا الطلب سيرسل للمقر للنظر فيه.



## الملحق الثاني

| الإطار الاستراتيجي   |  |   |
|--|--|---|
| الافتراضات/المخاطر   | المؤشرات   | تدرج النتائج  |
| استمرار النمو الاقتصادي، مما يفترض توزيع الدخل بشكل عادل، مع زيادة الاستثمار الحكومي في مجالات الصحة والتعليم والأمن الغذائي.  | تقليص الفقر إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥.  | <b>الهدف على المستوى الوطني</b><br>الحد من الفقر في جميع المناطق في البلد، وخاصة من خلال زيادة توفر الأغذية وما يتربّ على ذلك من دخل، وتحسين حالة التغذوية للمجموعات الضعيفة على المدى القصير، ووضع آليات تصدّي ملائمة لحماية السكان من الكوارث الطبيعية أو الكوارث الناجمة عن أسباب أخرى.  |
| كفاية مستوى الموارد (البرنامج، والشركاء، والحكومة، والمستفيدين).<br><br>المخاطر:<br><br>وقوع كوارث طبيعية أو حدوث اضطرابات مدنية تؤدي إلى توقف الأنشطة فترة طويلة  | الإسهام في تخفيض معدلات سوء التغذية إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥، وفي محو الأمية، وفي تحقيق هدف التعليم للجميع في عام ٢٠١٠، والتعليم قبل المدرسي للجميع بحلول عام ٢٠١٥، وفي تعزيز القدرة على التصدي لحالات الطوارئ.                                  | <b>الهدف العام للبرنامج القطري</b><br><br>الحد من الفقر وانعدام الأمن الغذائي أشد الفئات ضعفاً، لا سيما النساء والبنات، في مناطق تعاني بشدة من هشاشة الأوضاع، من خلال دعم أنشطة الحكومة وبرامجها الرامية إلى مكافحة سوء التغذية وتحسين قطاعات التعليم والتدريب والأمن الغذائي. |
| تنفيذ جميع عناصر برنامج تعزيز التغذية<br><br>زيادة الاستثمار في التعليم الابتدائي. وإقامة شراكات فعالة مع الوزارات والجماعات المحلية والجهات الأخرى المقدمة للتعليم. توعية الكبار بفوائد التدريب ومحو الأمية. وتوفير ائتمانات صغيرة وفرص عمل في المناطق الحضرية. | نسبة الهزال في بداية مرحلة التغذية التكميلية (الأطفال من سن ٦ أشهر إلى ٣٦ شهراً) وفي نهايتها نسبة أطفال النساء المستفيدات الذين يولدون بوزن طبيعي نسبة الأطفال من سن ٦ أشهر إلى ٣٦ شهراً المستفيدون من تغذية تكميلية ملائمة وفقاً لفنتهم العمرية | <b>الأهداف المحددة للبرنامج القطري</b><br>الحد من سوء التغذية عن طريق تلبية الاحتياجات الغذائية لصغار الأطفال والحوامل والمرضعات  |

## الإطار الاستراتيجي

| الافتراضات/المخاطر   | المؤشرات   | تدرج النتائج  |
|--|--|---|
| شركاء منفذون قادرون على تطبيق نهج شاركي إنساني حقيقي على مستوى القاعدة، وتوفير التمويل التكميلي.                                 | زيادة إجمالي معدل الالتحاق بالمدارس من ٦٨,٣ في المائة في عام ٢٠٠٠ إلى ٩٤,٤ في المائة في عامي ٢٠٠٦_٢٠٠٧ توفر فرص التعليم الأولى (السنة الأولى من التعليم الابتدائي) في عام ٢٠٠٥ لجميع الأطفال البالغ عمرهم ٧ إلى ٨ سنوات تخفيف مستوى الأمية بنسبة ٥ في المائة سنويا | تعزيز فرص الأطفال في الحصول على التعليم الابتدائي، ومحو الأمية بتقديم مدخلات غذائية لدعم التعليم والتدريب |
| زيادة تولي المجتمعات المحلية المسؤولية عن إدارة مراكز التغذية المجتمعية، وزيادة تدريجية في إسهام المستفيدين في شراء دقيق تكميلي. | زيادة الإنتاج الغذائي صون الموارد الطبيعية وإدارتها إدارة رشيدة  | زيادة قدرة المستفيدين على التصدي للأثار السلبية للكوارث الطبيعية  |
|  | المؤشرات على مستوى الأنشطة*  | النتائج المحددة لكل نشاط  |
|  | معدل التعويض التغذوي بعد ٦ أشهر، حسب الفئة العمرية في البداية<br>نسبة انتكاس الأطفال<br>معدل التغطية   | النشاط الأول<br>١- تحسين نمو الأطفال منذ المولد وحتى ٣٦ شهرا في مراكز التغذية المجتمعية                   |
| المخاطر:<br>تخلي الدولة تماماً عن مراكز التغذية المجتمعية وعجز السكان الضعفاء عن تحمل مجموع تكاليف التشغيل                       | انتشار نقص فيتامين ألف بين الأطفال (٦ أشهر إلى ٥٩ شهرا)<br>والنساء بعد الوضع<br>انتشار نقص الحديد بين الحوامل والأطفال من سن ٦ أشهر إلى ٥٩ شهرا  | ١- الحد من نقص المواد الغذائية الدقيقة لدى النساء والأطفال من سن ٦ أشهر إلى ٣٦ شهرا                       |
|  | معدل التغطية<br>معدل الانقطاع<br>زيادة معدل التعليم قبل المدرسي  | ٢- الحد من الجوع المباشر، وتوفير التعليم قبل المدرسي للأطفال من سن ٣ إلى ٦ سنوات، في الوسط الحضري         |
|  | نسبة النساء اللاتي يضطعن بأشطة مدرة للدخل  | ٤- تحرير النساء للاضطلاع بأشطة مدرة للدخل   |



| الإطار الاستراتيجي  |   |  |
|---|---|--|
| الافتراضات/المخاطر  | المؤشرات  | درج النتائج  |
|   | عدد المنظمات العاملة بعد ستة أشهر من التدريب بالنسبة لمجموع المنظمات المدربة.   | ١-٥ إنتاج وتسويق الأغذية التكميلية محليا   |
| توفر التمويل التكميلي في قطاع التربية من الناحية النوعية والكمية  | اختفاء حالات النعاس والتعب بين الأطفال الذين يرتادون المقص المدرسي تقديم الوجبات في المدارس بانتظام   | النشاط الثاني<br>١-٢ القضاء على الفقر المباشر للتلاميذ   |
| النوعية الكافية لآباء التلاميذ والكبار بفوائد التدريب   | معدل الزيادة السنوية في القيد على مستوى حملة التسجيل المعدل السنوي للمواظبة   | ٢-٢ الإسهام في زيادة القيد بالمدارس، لا سيما بالنسبة للبنات  |
|   | المعدل السنوي للاقطاع على مستوى حملة التسجيل وعلى مستوى السنة الأولى من المرحلة المتوسطة (السنة الخامسة من التعليم الابتدائي)   | ٣-٢ تخفيض معدل الغياب والانقطاع عن المدرسة، لا سيما بالنسبة للبنات   |
| فرص الحصول على عمل بالنسبة للمدربين من الشباب والنساء   | عدد الأشخاص المدربين الحاصلين على عمل أو المضطهدين بنشاط مدر للدخل، موزعين حسب نوع الجنس  | ٤-٢ الإسهام في تكين المجموعات الضعيفة من الحصول على عمل أو القيام بنشاط مدر للدخل عن طريق محو الأمية والتدريب المهني   |
| الإشراف والمتابعة بالقدر الكافي من قبل الهيئات التقليدية للدولة أو من قبل منظمات غير حكومية التمويل التكميلي المخاطر: وقوع كارثة طبيعية واسعة النطاق (جفاف أو فيضان أو الجراد) تعيق إنتاجية الأصول المنشأة وتثبط عزم المنتجين (الهجرة من الريف إلى الحضر وعدم الصيانة). عدم توافر الأراضي المجتمعية | عدد وطبيعة أعمال البنية الأساسية المنشأة للأصول المنشأة التي تديرها وتقوم بصيانتها المجتمعات المحلية المستفيدة عدد الأشخاص الذين ثبتت توعيتهم وتدريبهم وفقاً للأصول المقرر إدارتها وصيانتها، مع التصنيف حسب نوع الجنس. زيادة الإنتاج الغذائي والزراعي | النشاط الثالث:<br>١-٣ زيادة قدرة الأسر والمجتمعات المحلية الريفية الضعيفة على التصدي لحالات الطوارئ من خلال تهيئتها من الاستثمار في الأصول المجتمعية المستدامة لزيادة الإنتاج وحماية الموارد الطبيعية الأساسية |



## الإطار الاستراتيجي

| الافتراضات/المخاطر  | المؤشرات  | درج النتائج   |
|---|---|---|
| <p>الافتراضات</p> <p>تنفيذ جميع عناصر برنامج تعزيز التغذية</p> <p>تعبئة اجتماعية قوية للوصول إلى السكان المستهدفين</p> <p>يصاحب تقديم الأغذية التكميلية في مراكز التغذية المجتمعية دورات الإعلام والتعليم والاتصال</p> <p>شدة تحمس العاملين في مراكز التغذية المجتمعية والأمهات</p> <p><b>المخاطر:</b></p> <p>تقاسم الغذاء داخل الأسرة بدرجة كبيرة على الرغم من التوعية ت kaliف التشغيل</p> <p>تخلي الدولة تماماً عن مراكز التغذية المجتمعية وعجز السكان</p> <p>الضعفاء عن تحمل مجموع ت</p> | <p>مؤشرات على مستوى كل نشاط* :</p> <p>عدد المستفيدين (حسب الجنس والفئة العمرية)</p> <p>عدد الحصص الغذائية الجافة الأسبوعية الموزعة</p> <p>كمية الدقيق الموزع</p> <p>كمية الخسائر وأسبابها على مستوى مراكز التغذية المجتمعية</p> <p>معدل التوزيع (المستفيدون المباشرون/المستفيدون المؤهلون)</p> <p>نسبة الأطفال الذين تلقوا أغذية تكميلية بالنسبة لـ عدد الأطفال المحاطين بالإشراف</p> <p>نسبة المستفيدين المباشرين السابقين إلى مجموع المستفيدين المباشرين، حسب الفئة</p> <p>عدد النساء اللاتي تلقين أغذية تكميلية، حسب الفئة</p> <p>نسبة النساء اللاتي تلقين تغذية تكميلية إلى مجموع النساء المحاطة بالإشراف</p> <p>عدد كميات الدقيق الموزعة</p> | <p>نتائج كل نشاط:</p> <p><b>النشاط الأول:</b></p> <p>١- تلقى ١٣٨٠٠ طفل من المولد حتى سن ستة أشهر، ١٩٢٠٠ حامل ومرضعة في مراكز التغذية المجتمعية حصصاً غذائية جافة أسبوعية من الأغذية التكميلية المقدمة خلال ستة أشهر في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٢</p> |
| <p>تمكن السلع الغذائية الأخرى التي تقدمها المجتمعات المحلية والأباء من تجهيز وجبات خفيفة لمراكز الرعاية النهارية</p>  | <p>عدد الأطفال المشاركين (حسب نوع الجنس) في مراكز الرعاية النهارية</p> <p>عدد الوجبات الخفيفة المعدة</p> <p>عدد أيام التغذية</p>  | <p>٢- استهلك ١٥٠٠ طفل يتراوح سنهما بين ٣ أشهر و ٦ سنوات في مراكز الرعاية النهارية وجة خفيفة خمسة أيام أسبوعياً</p>  |
| <p>مشاركة الحكومة لصالح أصحاب المشاريع الصغيرة وإنشاء علامة تجارية لحماية المنتجين والمستهلكين.</p>   | <p>عدد المنظمات النسائية المدربة</p> <p>عدد المشاركين حسب دورات التدريب</p>   | <p>٣- تدريب ٩٠ امرأة في مجال التكنولوجيا الغذائية على إنتاج الغذاء التكميلي</p>   |



| الإطار الاستراتيجي   |  |  |
|--|--|--|
| الافتراضات/المخاطر   | المؤشرات   | درج النتائج  |
| تتكلف اليونيسيف وشركاء آخرون بحملات التوعية لتكاملة ما يقدمه البرنامج من أغذية تكميلية.                              | عدد الحصص الغذائية الموزعة سنويا<br>عدد المنظمات التي تلقت مخزوننا أوليا<br>الكمية الأولية الموفرة لكل منظمة   | ١- ؛ تلقت المنظمات النسائية المدربة رصيداً أولياً من المواد الخام المحلية  |
|  | عدد المنظمات التي تحصل على مجموعات الفيتامينات والمعادن المتعددة   | ٥- تيسير حصول المنظمات المدربة على مجموعات الفيتامينات والمعادن المتعددة   |
|  | وجود علامة تجارية للأغذية التكميلية المستوفية للمواصفات المطلوبة، وفقاً للمعيار المعترف به من قبل المعهد السنغالي لوضع المعايير  | ٦- إعداد معايير وطنية للجودة وضع علامة تجارية  |
|  | عدد أنشطة التوعية  | ٧- تعزيز التوعية باستخدام الأغذية التكميلية الملائمة   |
| زيادة كافية في تمويل وتنسيق التعليم الابتدائي توعية آباء التلاميذ بالقدر الكافي ومشاركتهم بشكل وثيق في إدارة الأغذية | عدد تلاميذ المدارس الابتدائية ومرافق الاستقبال التي تلقى مساعدات<br>عدد ونوع الوجبات الموزعة على المستفيدين<br>عدد أيام التغذية<br>متوسط المعدل الشهري للتغذية<br>عدد خطط التوزيع الفصلية المعدة والمنفذة بشكل صحيح<br>كمية الأغذية الموزعة فصلياً<br>عدد الحصص الغذائية الجافة الموزعة على النساء<br>مساهمة لجان الإدارة<br>نسبة النساء الأعضاء في لجان الإدارة<br>عدد الأشخاص الحاصلين على عمل أو أنشطة مدرة للدخل أو المنتقلين لمستوى تعليمي أعلى | النشاط الثاني:<br>١- توزيع ١٨٠ وجبة خفيفة ووجبة غداء سنوياً على ما متوسطه ٩٩ تلميذاً في المدارس الابتدائية و ٢٧٠ وجبة غداء وعشاء على ٢٠٠٠ مستفيد من مراكز الاستقبال<br>٢- القيام في الوقت المحدد بتنفيذ ١٥ خطة للتوزيع الفصلي للأغذية<br>٣- التوزيع الشهري لحصص غذائية جافة على الكبار لدعم دورات التدريب/محو الأمية<br>٤- فرص الحصول على عمل وعلى أنشطة مدرة للدخل والانتقال إلى مستوى تعليمي أعلى للكبار والتلاميذ |
| تنوعية الكبار بالقدر الكافي بفوائد التدريب التمويل صغير الحجم وفرص العمل   |  |   |

| الإطار الاستراتيجي  |  |  |
|---|--|--|
| الافتراضات/المخاطر  | المؤشرات   | درج النتائج  |
| <p><b>المخاطر:</b><br/>وقوع كارثة طبيعية واسعة النطاق</p> <p><b>المخاطر:</b><br/>عدم كفاية موارد البرنامج<br/>الإشراف والرصد بالقدر الكافي من جانب الهيأكل الحكومية أو المنظمات غير الحكومية الشريكة</p> <p><b>توفر التمويل الكافي</b><br/>الإشراف والرصد بالقدر الكافي</p> <p><b>المخاطر:</b><br/>الإشراف والرصد بالقدر الكافي<br/>عدم التقييد بشرط التزام المجتمع المحلي بالصيانة</p> | <p>عدد المستفيدين الحاصلين على معونة غذائية وكميات الأغذية الموزعة</p> <p>عدد المستفيدين الحاصلين على معونة غذائية وكميات الأغذية الموزعة</p> <p>يجب إنشاء ٧٥ في المائة من أعمال البنية الأساسية المذكورة خلال مدة المشروع من خلال عقود إئمائية محلية موقعة مع منظمات الفلاحين</p> <p>تنظيم دورة واحدة على الأقل للتوعية/التدريب في كل مقاطعة؛ تمثل المرأة ٥٠ في المائة على الأقل من المشاركين فيها</p> <p>قيام المجتمع المحلي المستفيد، بموجب عقد مشاركة موقع عليه، بصيانة وإدارة ٧٥ في المائة من أعمال البنية الأساسية المنشأة</p> | <p><b>النشاط الثالث:</b><br/>١-٣ تلقى ٣٧٠٠٠ مستفيد معونة غذائية خلال مدة البرنامج في إطار الأنشطة المجتمعية لإنشاء أصول مستدامة</p> <p>٢-٣ تلقى ٤٠٠ مستفيد أغذية في إطار أنشطة الغذاء مقابل التدريب/التوعية اعتبارا من عام ٢٠٠٣</p> <p>٣-٣ إنشاء بنية أساسية قروية في مجال الزراعة والبيئة للحد من آثار حالات الطوارئ</p> <p>٤-٣ تدريب أعضاء منظمات الفلاحين المستفيدة في مجالات التخطيط لحالات الطوارئ ، وصون البيئة، وصيانة البني الأساسية الريفية المنشأة</p> <p>٥-٣ تعهد المفوضين عن الفلاحين بصيانة وإدارة البني الأساسية القروية المنشأة</p> |

\* ستحدد لدى صياغة كل نشاط.



### الملحق الثالث

#### خطة الميزانية للبرنامج القطري للسنغال ٢٠٠٦-٢٠٠٢ الأنشطة الأساسية

| المجموع  | ٣ النشاط | ٢ النشاط | ١ النشاط |  |
|----------|----------|----------|----------|--|
| ٣٩٧٠٨    | ٥٢٠٠     | ٢٦٥٣٠    | ٧٩٧٨     | السلع الغذائية (ط) (م)                             |
| ١٣٦١٣١٣٠ | ١٦٧١١٥٠  | ٨٠٥٤١٨١  | ٣٨٨٧٧٩٩  | السلع الغذائية (القيمة)                            |
| ٤٤٧١٨٨٣  | ٨١٤٩٢٣   | ٣٦٤٧٨٩٦  | ٩٠٦٤     | النقل الخارجي                                      |
| ٢٧٧٩٥٦٠  | ٣٦٤٠٠٠   | ١٨٥٧١٠٠  | ٥٥٨٤٦٠   | النقل البري والتخزين والمناولة (المجموع)           |
| ٧٠       | ٧٠       | ٧٠       | ٧٠       | النقل البري والتخزين والمناولة (تكلفة الطن المترى) |
| ٩٨١٠٠٠   | ٢٤٩٠٠٠   | ٥٠٢٥٠٠   | ٢٢٩٥٠٠   | تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى                     |
| ٢١٨٤٥٥٧٣ | ٣٠٩٩٠٧٣  | ١٤٠٦١٦٧٧ | ٤٦٨٤٨٢٣  | مجموع تكاليف التشغيل المباشرة                      |
| ٢٣٤٩٥٠٠  |          |          |          | تكاليف الدعم المباشر <sup>(١)</sup>                |
| ١٨٨٧٢١٦  |          |          |          | تكاليف الدعم غير المباشر <sup>(٢)</sup>            |
| ٢٦٠٨٢٢٨٩ |          |          |          | مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج               |
| ٦٦٠٨٤١٣  | ١٣٩٤٣٨٠  | ٢٤٦٤٥٥٧  | ٢٧٤٩٤٤٧٦ | مساهمة الحكومة                                     |

(١) مقدار تكاليف الدعم المباشر هو رقم إرشادي يعرض على المجلس التنفيذي لأغراض الإحاطة. ويستعرض المخصص السنوي لتكاليف الدعم المباشر للبرنامج القطري، ويحدد سنوياً عقب تقييم الاحتياجات من تكاليف الدعم المباشر والموارد المتاحة.  
(٢) يجوز أن يعدل المجلس التنفيذي معدل تكاليف الدعم غير المباشر خلال الفترة التي يغطيها البرنامج القطري.

#### خطة الميزانية للبرنامج القطري للسنغال ٢٠٠٦-٢٠٠٢ النشاط التكميلي

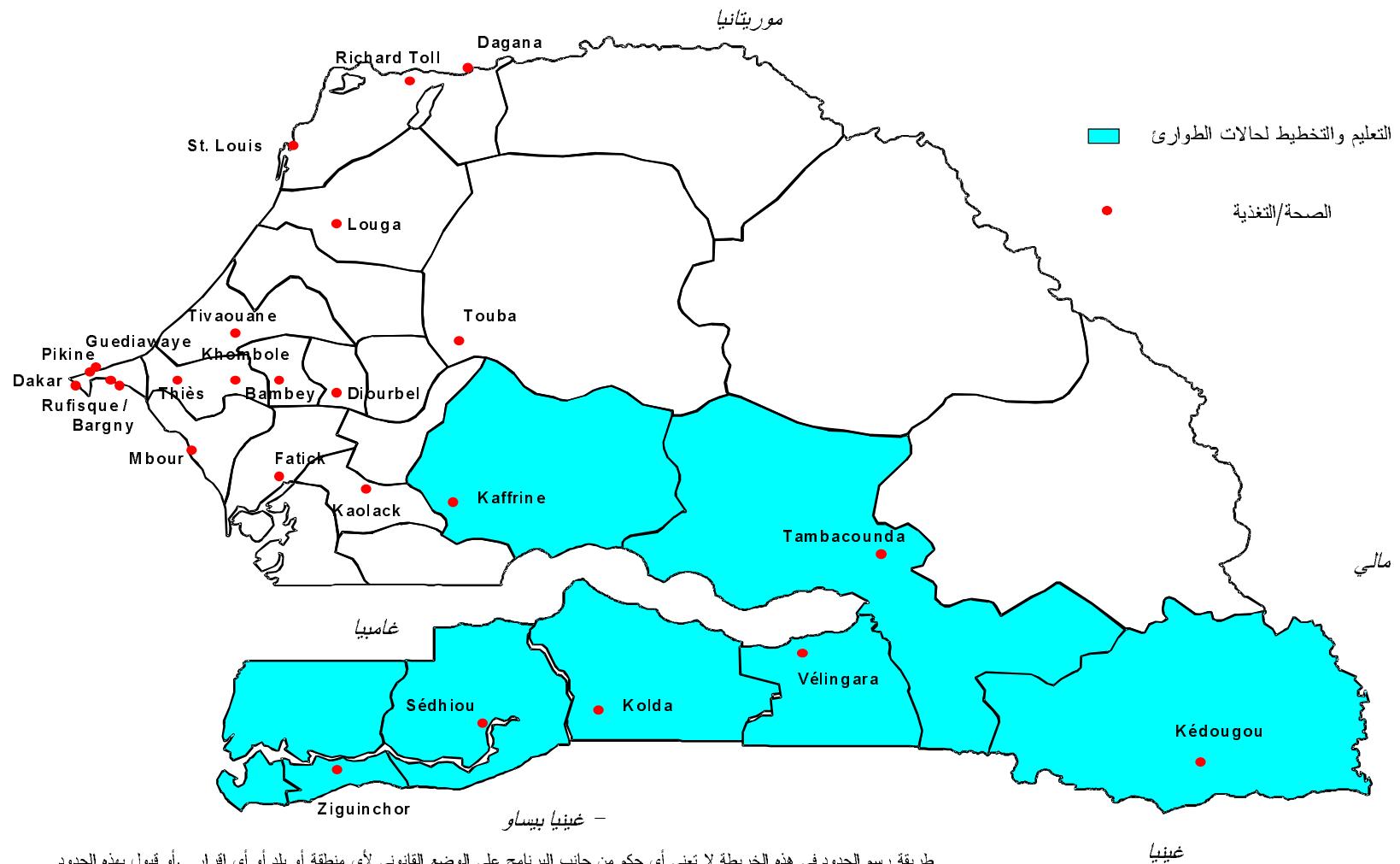
| المجموع  | النشاط الأول |  |
|----------|--------------|--|
| ١٧٥٥٠    | ١٧٥٥٠        | السلع الغذائية (ط) (م)                             |
| ٥٤٦٣٩٠٠  | ٥٤٦٣٩٠٠      | السلع الغذائية (القيمة)                            |
| ٢٨١١٢٩٩  | ٢٨١١٢٩٩      | النقل الخارجي                                      |
| ١٢٢٨٥٠٠  | ١٢٢٨٥٠٠      | النقل البري والتخزين والمناولة (المجموع)           |
| ٧٠       | ٧٠           | النقل البري والتخزين والمناولة (تكلفة الطن المترى) |
| ١٣٣٥٠٠   | ١٣٣٥٠٠       | تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى                     |
| ٩٦٣٧١٩٩  | ٩٦٣٧١٩٩      | مجموع تكاليف التشغيل المباشرة                      |
| ٣٣١١٢٥   |              | تكاليف الدعم المباشر <sup>(١)</sup>                |
| ٧٧٧٥٢٩   |              | تكاليف الدعم غير المباشر <sup>(٢)</sup>            |
| ١٠٧٤٥٨٥٣ |              | مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج               |
| ٤٠٠٠٠٠   | ٤٠٠٠٠٠       | مساهمة الحكومة                                     |

(١) مقدار تكاليف الدعم المباشر هو رقم إرشادي يعرض على المجلس التنفيذي لأغراض الإحاطة. ويستعرض المخصص السنوي لتكاليف الدعم المباشر للبرنامج القطري، ويحدد سنوياً عقب تقييم الاحتياجات من تكاليف الدعم المباشر والموارد المتاحة.  
(٢) يجوز أن يعدل المجلس التنفيذي معدل تكاليف الدعم غير المباشر خلال الفترة التي يغطيها البرنامج القطري



الملحق الرابع

٢٠٠٦ - ٢٠٠٢ البرنامج الإنمائية للأقاليم



طريقة رسم الحدود في هذه الخريطة لا تعني أي حكم من جانب البرنامج على الوضع القانوني لأي منطقة أو بلد أو أي إقليم . أو قبول بهذه الحدود